

Como buen asturiano, amarás a Asturias sobre todas las cosas. Amar a Asturias no excluye, antes fortalece, el amor a España.

REGION

Diario de información gráfica y literaria, desligado de todo compromiso con personas, entidades y agrupaciones políticas.

Año II.-Número 342.

Oviedo, domingo 24 de agosto de 1924

10 Céntimos.

Un problema que está en pie

La reorganización provincial

Cuando el general Primo de Rivera lanzó su famoso manifiesto, el día 13 de setiembre de año pasado, señaló como uno de los propósitos que llevaba al Poder, el Directorio militar, la revisión del irracional sistema administrativo y político que dividió a la nación en 49 provincias. Leyendo la parte del manifiesto que hacía referencia a esta cuestión creímos escuchar un eco de las diatribas suscritas por Macías Picavea, Costa y Maura, en diferentes ocasiones, contra el régimen provincial. Recordamos también los esfuerzos que en determinada época, y como respondiendo a una de las muchas modas políticas conocidas en los últimos años, se encaminaban a agrupar las provincias en Mancomunidades que hubieran sido, probablemente, tan artificiosas como la división provincial. Quería indudablemente el Directorio arreglar la cuestión de una manera radical, del mismo modo que ha querido atajar en sus raíces todos los males que corrofan la estabilidad del Estado.

Parece llegado el momento de que el Directorio aborde esa cuestión. Ha recogido para ello informes de todas las Diputaciones españolas. Ha podido contrastar los de unas y otras, y tomar como preciosos documentos de referencia, los de las Diputaciones vascas que dan a la vida provincial, externamente al menos, un esplendor extraordinario.

¿Cuál es en este momento el estado de la cuestión? Esta es acaso la más importante y la más ardua que se comprometió el Directorio a realizar. Aún siendo un colosal esfuerzo el que dió lugar a la transformación completa de la vida municipal precisa tener en cuenta que para esta labor había copioso material antecedente, proyectos numerosos, y, sinceramente, uno que ha sido de influencia decisiva en la obra del señor Calvo Sotelo; el de Administración local preparado por el señor Maura.

Nada, en cambio, había preparado sobre organización provincial. Una labor inmensa supone adaptar la vida administrativa presente a una tan radical transformación como la que supondría la nueva división provincial, regional o comarcal. Esto explica el tiempo transcurrido sin que se haya hecho nada en este respecto; y también explica la prudencia extrema con que el Directorio trata de abordar el problema.

En uno de los actos celebrados en Oviedo al paso del general Primo de Rivera, alguien, que creímos fué el presidente de nuestra Diputación provincial, se interesó por este asunto. Y el jefe del Directorio, al contestar, lo colocó en el grupo de arduas cuestiones a resolver por los inmediatos sucesores de la situación presente. Posteriormente, por ampliarse el Directorio el plano de vida que se fijara, o por otras causas, parece decidido a abordar por sí mismo la cuestión y a dejarla resuelta para el próximo octubre.

Este es el estado del problema. Por lo que a Asturias se refiere, no hay

que abrigar temor de dislocaciones, segregaciones o agregados territoriales. Tiene nuestra provincia una personalidad concreta, bien definida. Hay otras cuestiones de interés enorme que afectarán a la nuestra como a todas las provincias y a ellas dedicaremos algunos comentarios tan someros como generales, ya que así lo exige la índole de los trabajos periodísticos. No ha de ser la nuestra labor de exégesis ni de crítica profunda. Nos limitaremos a orientar y a informar; a señalar aspectos del problema; a dar una idea a nuestros coterráneos de lo que es posible esperar en una transformación tan importante como la que se prepara.

Huésped Ilustre

El padre General de la Compañía de Jesús en Oviedo

AYER EMPRENDO EL REGRESO A COMILLAS

A las diez y media de la mañana de ayer y en automóvil llegó a esta ciudad el reverendísimo Padre Wlodymierz Ledochowski, preposito general de la Compañía de Jesús.

Vino desde Gijón acompañado del asistente de España, P. Barrachina, y de los PP. Ibero y Gómez Aparicio, del P. Provincial Gutiérrez del Olmo, superior de la residencia de Jesuítas y rector del Colegio de la Inmaculada, respectivamente, de aquella villa.

En la puerta del Colegio de San Ignacio de esta ciudad fué recibido por el rector P. Quintana y por los Padres Arroyo y Herrero y demás miembros de la Compañía aquí residentes.

El P. Ledochowski quedó encantado de la hermosa finca donde está instalado el Colegio, haciendo grandes elogios de ella.

Como la visita era sólo con el ánimo de saludar a los PP. y ver el Colegio, el general de los Jesuítas apenas recibió visitas. Tan sólo las del señor general gobernador, señor Zuvillaga, que acudió a saludarle, acompañado de su ayudante señor Pazos, del señor alcalde y de varias personas que, durante breves momentos, conversaron con el ilustre religioso.

Después de almorzar en el Colegio, a las dos y media de la tarde, emprendió viaje de regreso a Comillas el Padre Ledochowski, saliendo muy satisfecho de las atenciones recibidas durante su corta estancia en Oviedo.

El P. General de la Compañía de Jesús llevaba el propósito de detenerse, a su paso, en el pueblo de Vidiago (Llanes), para saludar al eminentísimo señor Patriarca de las Indias, doctor don Julián de Diego y Alcolea, que accidentalmente se encuentra en aquel lugar pasando una corta temporada.

Teléfonos de REGION:

Dirección y Redacción, 882.
Gerencia y Administración, 881.
Administración en Gijón, 198.



Don Julián Alvarez Pérez, sacristán de la Iglesia parroquial de San Pedro de Gijón, que hoy, al celebrar sus bodas de oro, será objeto de un homenaje.

DE AQUI Y DE ALLA

Después del pelo, la cabeza

Mucho nos temeríamos que las mujeres estén decididas a una radical determinación, si no es que la tovieran tomada desde los ya lejanos tiempos del Paraíso. Quieren a toda costa, perder la cabeza, y quieren también que nosotros nos enteremos. No perdonan medio de exteriorizar esa resolución.

Creíamos nosotros, incautos e infelices hombres, que estaba próxima la fecha de acabar con las cabecitas a media melena. Mirábamos con melancolía, las reproducciones de los más famosos cuadros, en los que aparecen majestuosamente envueltas las madonnas en sus cabelleras, como en imperiales mantos. Y hasta hemos llegado a presentar estos magníficos ejemplos de belleza a mujercitas de melena. Pero, desgraciadamente, el mal no tiene remedio. Ni aun contando con la consabida versatilidad femenina, lo esperamos.

Por el contrario, progresa. Cinco mil mujeres se han hecho pelar al rape estos días en las peluqueras de Brooklyn y Nueva York. De esa guisa andan, orondas y ufanas, admirándose a sí mismas por este rasgo de audacia único en la historia.

Decíamos por esto, que están en vísperas de perder la cabeza. Puestas a cortar, la máquina del "cero" será insuficiente. Habrá que llamar, en auxilio de las señoras ultramodernas, a los últimos pieles rojas que andan errantes por las praderas americanas. Ellos arrancarán el cuero cabelludo a las cabecitas sin seso de la que pronto será ex bella mitad del género humano. Y cuando nada haya que cortar en la cabeza, ¡temblemos por sus deliciosos y alabastrinos cuellos!

FRITZ

Los viajes del gobernador

El general Zuvillaga inaugurará hoy en Llanes el Laboratorio municipal

AYER PASO LA TARDE EN GIJÓN

Ayer tarde se trasladó a Gijón el gobernador de la provincia, con objeto de presidir la Rifa Benéfica que organizó la Junta de Protección a la Infancia. Al acto habrá de rodearse de gran solemnidad, asistiendo a él todas las autoridades de la vecina villa. Después de esto, el general cenará con el señor alcalde, y después de la cena piensa asistir a la Tómbola organizada en obsequio a los soldados expedicionarios del Tarragona, en el Pabellón del Club de Regatas.

Hoy saldrá para Llanes, donde inaugurará el Laboratorio municipal y Gabinete de desinfección de la citada villa, asistiendo después al banquete popular y presidiendo el mitin de Unión Patriótica, en el que harán uso de la palabra varios oradores, entre ellos el alcalde de Llanes, resumiendo el señor Zuvillaga los discursos.

Pernoctará en Llanes, con el fin de asistir a la verbena que en su honor se proyecta y que promete estar concurrentísima.

Un consejo diario

Si tienes muchas aptitudes, procura que sean aprovechadas en objeto de utilidad; ciencia que no aprovecha a ti o a tus semejantes, viene a ser como preciosa perla en el desierto para el que muere de sed.

LA FIESTA DE ZUMAYA

Goya-Belmonte-Zuloaga

Mañana se celebrará una becerrada en Zumaya. Esta becerrada promete ser un acontecimiento y su recuerdo, habrán de conservarlo largamente los vecinos de la simpática villa guipuzcoana. Pero los ancianos, los desvalidos, han de hacer algo más que recordar. En lo más hondo del corazón, junto a sus afectos más vivos, grabarán los pobres viejos esa cifra del día 25 que, si referida en años, representa la edad optimista y alegre de la juventud, es ahora promesa de amparo dulce que mitigará los hielos de su ancianidad.

Porque la becerrada de Zumaya es para ellos. Para los pobres, para los desvalidos, que han tenido que acogerse, al refugio benéfico, del asilo de aquella villa. Extraño contraste, el que ofrece esta fiesta de los toros; acudiendo siempre en auxilio de la civilización cooperando en toda obra de filantropía, y motejada en cambio de inhumana y bárbara.

Dijéranse estos actos, abluciones purificadores, en el Jordán sublime de la fraternidad, del amor al prójimo. Pero no debemos desvirtuar estos actos, sometiéndolos al rigorismo frío de un análisis.

¿Originalos el hábito, nacido del contacto diario con la muerte?

¿Los mueve acaso la visión amenazadora, del accidente probable, que imposibilita para la lucha?

Quizá obedezca todo al simplicismo ingenuo y sano que caracteriza al pueblo bajo, de cuyas filas se nutren casi totalmente los escalafones taurinos. Acaso no sea ninguna de estas razones la que explique el fenómeno. Pero el hecho claro y real es éste. Los toreros acuden siempre, espontáneamente y como un sólo hombre, en auxilio rápido y eficaz de las agenas desdichas, con la misma prontitud e igual heroísmo, que alivian en el ruedo al compañero en peligro.

Es el "quite". Es ese accidente, único en la fiesta de toros al que el maestro Corrochano dedicó recientemente una de sus mejores crónicas, que se prolonga fuera de la plaza y extiende su acción benéfica a todos los ciudadanos en desgracia. Y a estos hombres, que hacen de su existencia ofrenda continua en beneficio de los demás, es ya hora de que se les rehabilite. No debe subsistir el estigma de crueldad, en una fiesta que produce estos héroes.

Un día, son los toreros quienes, con riesgo de su vida, impiden generosamente que los frescos de San Antonio de la Florida continúen sufriendo las injurias del tiempo y de los hombres, sin que su ejemplo, que habrá hecho estremecer en la tumba, los huesos del pintor chispero, haya encontrado eco en la atonía nacional.

Otro, son también los toreros los que en sus periódicas corridas de Beneficencia, Cruz Roja, Asilo de desamparados, y en las Patrióticas, y en las que se organizan para cuantas catástrofes experimenta el país, prestan su desinteresado concurso, a riesgo de un accidente grave, como ya ocurrió en tantas ocasiones.

Y mañana en Zumaya, los toreros unirán a su larga estela de beneméritos actuaciones, una más. En este festejo de Zumaya, el toreo aparece aliado íntimamente a lo más puro del arte español y acaso sea esto ya un principio, de liberación del injusto apotegma.

La becerrada, la organizan Ortega Gasset, Zuloaga, Lassalle, Gillis y Belmonte.

Aparecen amalgamados en esta Comisión organizadora, artistas de universal renombre y de fama tan representativamente españolista, como Zuloaga, Lassalle y Belmonte, al lado de pensador tan formidable como Ortega Gasset y periodista tan ameno y maduro como Fernando Gillis.

Y todos toman de un modo u otro parte activa en la fiesta, en la que esbozará con el famoso trianero, Algabeño, Cañero y Gillis. En la meseta, Lassalle, el gran compositor, dirigirá la banda, y Zuloaga rifa entre los espectadores un cuadro con su firma, y ya queda hecho con esto el elogio.

Contentos quedarán estos pobrecitos desvalidos de Zumaya. Contentos y agradecidos. Que no es poca alegría la de saberse asegurado el tibo refugio y la alimentación diaria, y no es

poco agradecimiento el que han de guardar a quien les hizo nacer en una patria tan extraña y genial como la nuestra. Una patria que produce artistas fecundos y generosos en estela innumerable que va de Goya a Zuloaga, pasando por la trágica verónica de Juan Belmonte.

M. GARCIA SANTOS

CENTROS DOCENTES

Instituto nacional de segunda enseñanza de Oviedo

INGRESO

Para verificar el examen de ingreso en este Instituto es necesario justificar debidamente haber cumplido la edad de diez años.

Los que deseen verificar dicho examen para matricularse en el próximo mes de setiembre como alumnos de enseñanza oficial, lo solicitarán mediante instancia dirigida al señor director, extendida y firmada de puño y letra de los interesados en un pliego de octava clase, que entregará en la secretaría de este Centro antes del día primero del referido mes de setiembre acompañada de la partida de nacimiento del Registro civil y de certificación facultativa en que conste la fecha en que ha sido revacunado. Los que hayan cumplido 14 años exhibirán cédula personal del ejercicio corriente.

Abonarán cinco pesetas en papel de pagos al Estado, por derechos de examen; dos pesetas, cincuenta céntimos en metálico, por derechos de formación de expediente, y un timbre móvil de diez céntimos.

MATRICULA DE ENSEÑANZA OFICIAL Y NO OFICIAL COLEGIADA

La matrícula para los estudios del Bachillerato estará abierta todos los días laborables desde las once hasta las trece durante el mes de setiembre próximo, para la enseñanza oficial y la primera quincena de octubre para la no oficial colegiada; pudiendo hacerlo en matrícula extraordinaria, du-

rante todo el mes de octubre, los alumnos oficiales que por causa debidamente justificada no hubiesen podido matricularse en el mes de setiembre. Estos alumnos abonarán derechos dobles.

Para ser admitidos a matrícula son requisitos indispensables:

Primero. Solicitarlo en instancia dirigida al señor director expresando con la mayor claridad el nombre, apellidos paterno y materno, naturaleza, edad, las asignaturas en que deseen matricularse y la clase de enseñanza; debiendo, además, declarar y justificar que aprobaron el examen de ingreso, los que pretendan matricularse por primera vez, o que tienen aprobadas las asignaturas del curso anterior o las que deban proceder según la prelación establecida y exhibir certificación facultativa en que conste la fecha en que ha sido revacunado y los que hayan cumplido los catorce años de edad, la cédula personal del ejercicio corriente. Los que hayan ingresado posteriormente al Real decreto de 9 de enero de 1919, para verificar el examen de asignaturas que componen el segundo curso del Bachillerato, acreditarán tener once años cumplidos y quince para los exámenes de asignaturas del último grupo.

Segundo. Los que han de continuar en este Instituto estudios comenzados en otros Establecimientos, justificarán la aprobación de estudios anteriores por medio de la certificación oficial correspondiente, antes de matricularse.

Tercero. Abonarán por cada asignatura ocho pesetas en papel de pagos al Estado, por derechos de matrícula, un timbre móvil de diez céntimos y otro para la instancia de inscripciones.

Cuarto. Las matrículas gratuitas a que tienen derecho los alumnos que en el pasado curso obtuvieron la calificación de sobresaliente con opción a matrícula de honor se solicitarán del señor director en el plazo señalado para las de pago, en instancia en papel de octava clase, expresando la asignatura en que obtuvieron dicha calificación y a la que deseen aplicar la referida matrícula gratuita.

Análoga instancia presentarán los alumnos que por haber obtenido en el ingreso aquella calificación tienen derecho a matrícula gratuita en el primer curso.

NOTA IMPORTANTE.—Todo alumno no está obligado a conocer las disposiciones legales sobre matrícula y exámenes, sin que en ningún caso la ignorancia de aquellas disposiciones

pueda eximirle de la responsabilidad en que incurra por su inobservancia; por tanto, toda matrícula hecha indebidamente, se considerará nula con pérdida de los derechos abonados.

MATRICULAS GRATUITAS

De conformidad con lo dispuesto en la Real orden de primero de marzo de 1921 este Instituto anuncia a concurso, dando la plaza hasta el día 25 del próximo mes de setiembre, 73 matrículas gratuitas, o sea la cuarta parte del número de alumnos matriculados en el último periodo.

Las solicitudes serán dirigidas al director de este Instituto, escritas y firmadas por los interesados en papel de octava clase y a ella se acompañará para justificar la carencia relativa de medios económicos:

Primero. Declaración jurada hecha por el padre, madre o representante legal, del sueldo que disfrutan, con el visto bueno del jefe de la dependencia donde preste servicios la persona de que se trate.

Segundo. Declaración jurada de las rentas con el visto bueno del señor alcalde.

Tercero. Declaración jurada del número de hijos de familia, en su casa con el visto bueno del señor alcalde.

El Claustro se reserva el derecho de investigar de la exactitud de los datos, bien en la Delegación de Hacienda o acudiendo oficialmente a los Alcaldes, Jueces, Párrocos, etc.

Hay que tener en cuenta las siguientes advertencias:

Primera. Las solicitudes de matrícula se considerarán como matrículas provisionales a los efectos de poder obtener matrícula ordinaria sin aumento de derechos, si hubiese transcurrido el plazo y los solicitantes no hubieran obtenido la gratuita. Para obtener la ordinaria en estos casos se abrirá un plazo breve.

Segunda. Las matrículas gratuitas podrán perderse por faltas graves de disciplina. Se aplicará a este caso el procedimiento de los Consejos de disciplina, si la falta no hiciese además incurrir en la pérdida de curso, se dará al alumno privado de matrícula gratuita un plazo para matrícula ordinaria sin aumento de derechos.

Tercera. No podrán alcanzar matrícula gratuita los alumnos que en el curso anterior hayan obtenido la calificación de suspenso en alguna asignatura.

Cuarto. Cuando se trate de alumnos de ingreso serán sometidos a un ejercicio de comparación para establecer el orden de preferencia, y tratándose de alumnos que hayan estudiado ya algún curso, se tendrán presentes las mayores calificaciones obtenidas en el anterior, acudiendo a iguales ejercicios, caso de igualdad en aquellos.

Quinta. Quedarán excluidos de los beneficios de matrícula gratuita los que la disfruten por concesión de bases o pensiones otorgadas por alguna Corporación o fundación benéfica, mientras gocen de estos beneficios.

Farmacias de turno

Estarán abiertas hoy domingo, las farmacias de los señores don Ramón Fernández Ramos, Uría, 60; y don Ramón Zarracina, Rosal, 1.

BANCO DE OVIEDO

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Calcoya y Hermano

CAPITAL: 30 millones de pesetas

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

BONOS A VENCIMIENTO FIJO

EL BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de:

6 y medio por 100 a 6 meses
4 " 100 a 1 año

Cajas de alquiler
Caja de ahorros



JUAN BELMONTE.—El famoso torero de Triana, que torea mañana en Zumaya, en una becerrada de Caridad, organizada por el genial pintor Ignacio Zuloaga.

EN HONOR DE UN HOMBRE BENEMERITO

Homenaje a don Julián Álvarez Pérez

UNA FIESTA POPULAR

Hoy se celebra en la villa de Gijón un homenaje a don Julián Álvarez Pérez, sacristán que ha sido desde 1874 hasta hoy, de la iglesia de San Pedro. En este homenaje tomarán parte personas de todas las clases sociales y de todos los matices.

Es de todos los gijoneses sobradamente conocida la personalidad del que hoy será objeto de un tan expresivo homenaje de simpatía. Pero queremos en esta ocasión asociarnos de alguna manera al acto de hoy, ya que se tratará de una fiesta de carácter tan popular y de sabor local tan acentuado.

Y ¿qué mejor manera de asociarse al homenaje, que exponer, dentro de los límites que imponen las estrecheces del espacio de una publicación diaria, cuales son los méritos de este hombre honrado a carta cabal y que ha hecho del bien una limpia ejecutoria para sus apellidos?

UNA VIDA EJEMPLAR

Nació en 25 de julio de 1852. Sus padres fueron humildes trabajadores. El cura de la villa entonces, don Julián Frada y Sierra—que en cuanto escribía gustaba de usar el seudónimo "El cura viejo", le nombró sacristán el año 1874, precisamente en tal día como hoy.

Fué "Julianón", como cariñosamente se llama al sacristán de San Pedro, el hombre de confianza de aquél inolvidable sacerdote. En los últimos días de la vida del "cura viejo" le acompañó incesantemente, llagando hasta vivir de manera permanente en la casa parroquial. Nada como esto habla en favor de la honradez acrisolada de Julián.

Como sacristán de San Pedro asistía a los actos más salientes de la vida religiosa de la villa, durante los últimos cincuenta años. Figuran entre estos actos la bendición del cementerio de Ceares, la colocación de la primera piedra del templo parroquial de San José, del edificio de las Hermanitas de los pobres; del Colegio de los PP. Jesuitas; del puente del Musel (que bendijo el obispo Martínez Vigil); del depósito de aguas en Llantones (donde ofició el provisor don Benigno Martínez Pajares); la bendición de las aguas cuando comenzaron a correr en Gijón, acto celebrado en la fuente del campo Valdés, oficiando don Sebastián Benavides.

También asistió a los funerales de Pío IX, León XIII, Pío X, y Benedicto XV; a las horas fúnebres de Alfonso XII, de la Reina doña Mercedes y del general Concha, celebradas estas últimas por el Ayuntamiento a raíz de la última guerra carlista. Su presencia se hizo notar en la primera peregrinación parroquial de Gijón a Covadonga, presidida por el ecónomo, don Cipriano Fernández Robledo y en la misa de campaña que se dijo en la antigua dársena, cuando se celebró la inauguración de la estatua de Pelayo.

En la puerta de la iglesia recibió, cuando celebraron sus visitas oficiales a los obispos señores Martínez Vigil, Baztan y Luis Pérez; dos veces a don Alfonso XII y otras dos a don Alfonso XIII, nuestro actual monarca. No recibió a don Amadeo de Saboya, en los días turbulentos de nuestra historia contemporánea, porque el cura viejo, ferviente legitimista, cerró la sacristía y el Rey saboyano encontró desierta la iglesia.

De esta manera, desde su puesto oscuro, presenció el desfile brillante de los grandes magistrados de la tierra por la iglesia de San Pedro. Su presencia fué indispensable en los actos más salientes de la vida de la villa. Y al resonar los duelos nacionales o mundiales cuando morían pontífices y reyes, su voz era una de tantas, la más vieja en aquél sagrado recinto, en las salmodias dolientes con que la Iglesia encomienda a la misericordia divina a los fueros llamados ex juicio.

Fué su vida la de un infatigable trabajador. Fué humilde soldado de la religión, y cumplió sus deberes infatigablemente, en momentos penosos o fáciles sin desmayar. Durante sus cincuenta años de servicio en la sacristía parroquial, no dejó de abrir su iglesia

a las cinco de la mañana. Permaneció en ella hasta las nueve de la noche. Y durante tan dilatado espacio de tiempo tan sólo sufrió una enfermedad que le retuvo apartado ocho días de sus obligaciones.

ABNEGACION Y HEROISMO

Su obra fué en alguna ocasión de excepcional apostolado de caridad. No sólo ha servido en su sitio de trabajo oscuro pero sin riesgo. Durante la epidemia cólera, la de viruela, las de sarampión, las de gripe, las de tifus se negó a ir junto a los párrocos, a la cabecera de los enfermos de muerte que habían de recibir los Santos Sacramentos. Día de prueba fué para él y para los sacerdotes, la del fin de año de 1884, el llamado "año del cólera". Esa noche no se acobardó a atender a los centenares de moribundos que causaba la terrible enfermedad.

Su salud es firme. Pese los años son ya muchos.

Justo es quien no se aparta de su obligación más que ocho días por enfermo y cuarenta por su viaje a Europa, tenga ahora todos los años quince días de asueto, que pasa en León. Esos son los días únicos en el curso del año, que se aleja de la iglesia, que es ya para él su casa, su único hogar.

EL PADRINO DE TODOS

Centenares de miles de gijoneses han sido sostenidos por él en la pila bautismal. Cuando se lo pedían gentes desvalidas, desvalidas de bienes materiales y de amistades íntimas; él era padrino de los neófitos. Muchos gijoneses que hoy leerán estas líneas recordarán con emocionada gratitud que uno de los primeros brazos que les ayudaron en la vida fueron los de este hombre honrado y bueno que practicó el bien sin pedir recompensa, y que siempre tuvo para los demás una sonrisa hidalga de hijo del pueblo cuya vida está limpia de odios y llena de bondad inagotable.

EL HOMENAJE

Los actos organizados en su honor son los siguientes:

A las diez de la mañana solemne función religiosa que finará cantándose un Te-Deum; a continuación se descubrirá una lápida en la oficina de la sacristía donde Julián tiene su despacho oficial.

Después tendrá lugar un banquete que le ofrecen sus admiradores en los bajos de la rectoral. Hará uso de la palabra el entusiasta gijonés don Amado García Rubiera, exmagistrado de la Coruña.

Un grupo de viejos amigos le ofre-

ce un banquete mañana lunes en Venecia-Veriña. Allí le entregarán un artístico pergamino obra de don Enrique Álvarez Sala.

Todos estos actos prometen estar muy concurridos. En espíritu estará presente la villa de Gijón en masa. Para Julián, hombre adornado de la más envidiable popularidad, este homenaje constituye un motivo de sinceras felicitaciones. Corona brillantemente su limpia vida de hombre trabajador.



DESPUES DEL COMBATE.—Un grupo de asturianos, militares y paisanos, celebraron, en las líneas avanzadas de Marruecos el final de un duro combate, reuniéndose en torno de la tradicional "fabada". Con ellos aparece la cantinera de la Legión. En el óvalo el legionario gijonés Armando Fernández Suárez, de la primera bandera, segunda compañía, cuyo comportamiento en las operaciones realizadas en la línea del Lau, mereció elogios de sus jefes.

SE NECESITA

agentes productores y cobradores, con gran comisión, para antigua Compañía de Seguros contra incendios, en los concejos de Avilés, Mieres, Aller, Llanes, Infiesto, Ribadesella y Laviana. Inútil solicitar sin referencias. Informes, F. Novoa. Jovellanos, 14, primero, Oviedo.



GIJÓN: DE LA FERIA DE MUESTRAS.—Un cañón de grueso calibre presentado por la fábrica Nacional de Trubia. (Foto Menéndez)

DEL EJERCITO DEL PLATA

Comisionados argentinos que recorren Europa, visitan nuestras fábricas

Hace algún tiempo que se encuentra en Europa una Comisión de jefes del Ejército argentino. La forman veinte individuos.

Según nuestras referencias, la Comisión está presidida por el general señor Maglioni.

Según parece vienen a Europa, comisionados por el Gobierno de su país para visitar las fábricas de armas portátiles, las de latones, de armas blancas, de aeroplanos, campos de tiro, etc., cuanto guarde relación más o menos directa con las industrias militares y suministros al Ejército.

Los comisionados tienen un plazo de dos años para cumplir su misión, al cabo de los cuales se reunirán en Bruselas para redactar sus informes y adoptar aquellas resoluciones que estimen pertinentes.

Porque no van todos juntos por las naciones europeas, sino que se han repartido el trabajo en Subcomisiones.

EN LA FABRICA DE ARMAS

A Oviedo llegó ayer mañana una de estas Subcomisiones, formada por un coronel y dos comandantes del Arma de infantería. Estuvieron en la Fábrica de Armas, desde primera hora, acompañados por el coronel director señor Buylla y otros jefes y oficiales del establecimiento.

Los comisionados argentinos recorrieron todos los talleres, en los que se detenían largo rato, investigando las operaciones, haciendo reiteradas preguntas y documentándose, en suma, para mejor cumplir su cometido.

La visita se suspendió unas horas para almorzar, reanudándose por la tarde y continuando hasta pasadas las cinco.

Entonces pasaron al despacho del director del establecimiento, donde les fué servido un delicado "lunch".

Al levantar su copa el señor Buylla, brindó por los ilustres visitantes, a quienes dijo que no eran extranjeros en el viejo solar de España, por lo que se les recibía y agasajaba como a hermanos de origen, de idioma y de costumbres. Terminó haciendo votos por que de esta visita se derivaran algún día beneficios para ambos países.

Contestóle el coronel jefe de la Subcomisión expresando el entusiasmo y la satisfacción que le había producido la visita que acababan de hacer a la Fábrica Nacional de Armas, establecimiento modelo en su clase, honra de España y de los jefes ilustres que dirigen el establecimiento.

Agradece en su nombre y en el de sus camaradas el saludo que les habían dirigido y tuvo para nuestro país frases de acendrado cariño y respeto, y terminó reiterando su complacencia por la visita a la fábrica.

A las seis y media de la tarde abandonaron el establecimiento, siendo despedidos a la salida por el coronel y los demás jefes.

MAÑANA VISITARAN LA FABRICA DE METALES

Los comisionados argentinos permanecerán en Oviedo sólo tres días. Mañana visitarán la Fábrica de Metales de Lugones, y en correo saldrán para Madrid.

En España no han visitado hasta la fecha, más que las fábricas de Eibar y la de Oviedo. Después que se impongan en la fabricación de latones y discos en Lugones, marchan a Madrid para visitar la Escuela Central de Tiro e irán luego a Toledo para ver la fabricación de armas blancas.

Es probable que visiten también la Academia de Artillería de Segovia.



Conjunto de muebles exhibidos por la CASA BLANCO en sus "Stands" los cuales tanto llaman la atención en la Feria de Muestras

Luego continuarán viaje a Barcelona para desde allí embarcar con rumbo a Italia.

OTRA SUBCOMISION VENDRA A TRUBIA

Hoy, o mañana seguramente, llegará a Oviedo otra Subcomisión del Ejército argentino. De ésta, forma parte el general señor Maglioni, al que acompaña el teniente coronel de Estado Mayor don Manuel Osteret, puesto a sus órdenes por el ministro de la Guerra de nuestro país.

La Subcomisión ésta, que desembarcó en San Sebastián procedente de Inglaterra, estuvo en Santander saludando al Rey.

El viaje a Asturias lo hacen en automóvil y su misión exclusiva, según nuestros informes, es visitar la Fábrica Nacional de Trubia y las de pólvora.

Estas visitas pueden tener para Asturias, sobre todo para Oviedo, un interés extraordinario.

No se devuelven los cigijias

DE AVILES

Niña atropellada por un automóvil

QUEDA EN GRAVE ESTADO

En las primeras horas de la tarde de ayer fué atropellada por un automóvil de la matrícula de Oviedo número 687, propiedad de don José Fernández, de Luanco, la niña de diez años Primitiva Fernández González.

La desgraciada criatura es hija de Encarnación González, que se encuentra viuda, y es vecina de San Pedro Navarro.

El accidente ocurrió en el inmediato pueblo de Valliniello, y el coche iba conducido por el mecánico Maximino Gutiérrez, de Luanco.

En el mismo coche fué trasladada la niña al Sanatorio "Covadonga", de esta villa, donde fué convenientemente asistida.

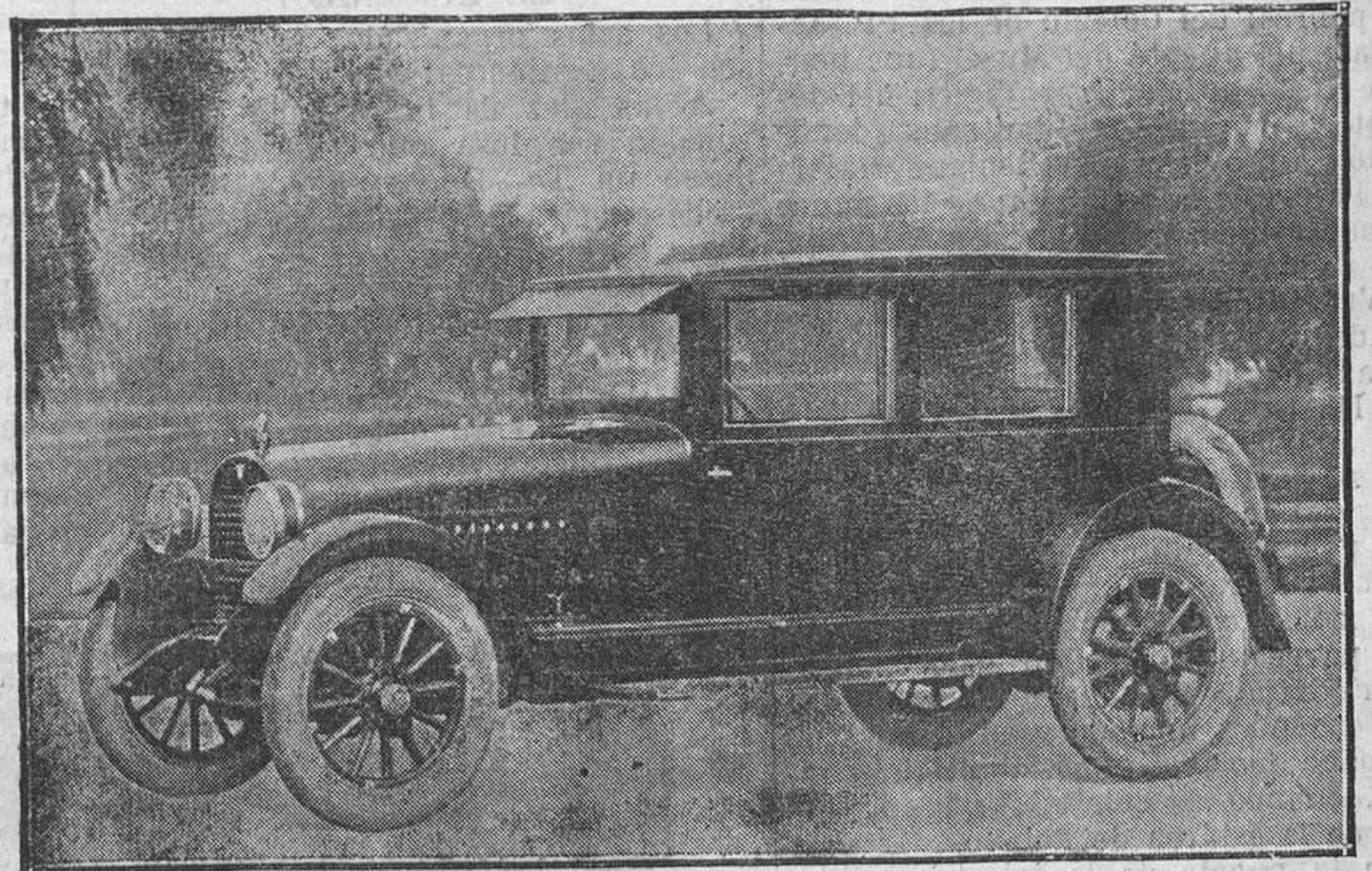
Su estado es de suma gravedad

Automóviles

Hudson

Nuevo Modelo de la HUDSON MOTOR AR COMPANY

Ulti a palabra en perfección de COCHES económicos



Dotados de los adelantos más modernos, el "HUDSON" es el resultado de profundos estudios de los técnicos, quienes se convencieron que la adaptación en dimensiones reducidas del famoso e insuperable MOTOR "HUDSON SUPER SIX" sería la solución tan anhelada.

¿QUIEN NO CONOCE EL "HUDSON"?

Mientras otras fábricas cambian las características de sus motores, presentando todos los años distintos modelos, sólo la HUDSON y dos o tres marcas del mundo conservaron la supremacía desde hace años, por haber acertado desde un principio con un motor capaz de hacer frente a todas las exigencias. EL EXITO DEL MOTOR "HUDSON SUPER SIX" DETERMINO A LA FABRICA ADAPTARLA EN TIPO MAS PEQUEÑO EN SU MODELO "HUDSON".

Ventajas importantes que ofrece además de su motor renombrado el "HUDSON".

Consumo 10 litros gasolina por 100 kilómetros.

Marcha de una suavidad y rapidez sorprendentes.

Suspensión inmejorable.

Chasis más largo que el del modelo anterior.

PRECIO, desde luego MAS REDUCIDO que el anterior, se fijará oportunamente para ESPAÑA por la misma fábrica.

El "HUDSON" será pues, digno de seguir con el "HUDSON" a la cabeza de los coches en circulación y así muy en de breve lo demostrarán sus nuevos poseedores en España.

De la remesa en camino quedan algunos disponibles.

PARA MAS DETALLES DIRIGIRSE AL AGENTE EXCLUSIVO PARA ASTURIAS:

GARAGE CENTRAL.-GIJON

Calle Langreo, 19-21-23.-Apartado 136.-Teléfono 420

Distribuidor para Galicia y Asturias: M. NEIRA.-VIGO.

DE GIJÓN

La colocación de la primera piedra del edificio de Paz y Caridad

UN POCO DE HISTORIA

Con la bendición del ilustrísimo señor obispo de la diócesis hoy será colocada la primera piedra del edificio donde la Real Asociación Benéfica Paz y Caridad ha de tener su domicilio social e instalar su Dispensario Gratuito.

Está pues, la benéfica institución de enhorabuena, y con ella lo está, indiscutiblemente, Gijón, que tan positivos beneficios recibe de Paz y Caridad, y que los recibirá aún mayores cuando los proyectos de unos hombres de buena voluntad plasmen en realidades.

Nosotros sentimos verdadero entusiasmo por las cosas de la benéfica institución, entusiasmo que nace de la visión de su ardua labor caritativa, ya que por nuestra profesión podemos apreciar, día por día, los relevantes y admirables servicios que sus sanitarios, todos ellos obreros que dedican las horas libres de sus días a hacer el bien, prestan, obedientes a las órdenes de un hombre bueno, todo laboriosidad y abnegación que a la benéfica institución se entregó por entero poniendo en el mayor esplendor de la misma su vida y su hacienda: de un hombre que, encantadoramente modesto, huye de la exhibición, gozando sólo con la propia estimación, que nace de practicar el bien.

Don Enrique Martínez, jefe instructor de la brigada, cuya modestia sabemos ha de salir herida con estas líneas, es ese hombre entusiasta que, por su innata bondad, se capta el cariño de sus sanitarios y el aprecio de cuantas personas saben los sinsabores que proporciona la ingrata tarea que él se ha impuesto.

Nació, en Gijón, la benéfica institución Paz y Caridad, el día 11 de setiembre de 1912, en que el entonces gobernador civil de la provincia, don Evidasio Rodríguez Blanco, aprobó el reglamento que firmaban los socios don Enrique Martínez, don Alejandro Menéndez Acebal y don Ramiro Suárez.

En el artículo segundo del citado reglamento, se dice: "Esta benéfica Asociación tiene por objeto fomentar el amor al prójimo creando un Sanatorio o casa de Beneficencia: incul-

cando a todos los asociados la idea de la caridad en todas sus manifestaciones y principalmente la educación en los prácticos sanitarios, para la asistencia de heridos y enfermos en siniestros, epidemias, calamidades públicas y en la asistencia a domicilio de enfermos que ocurran en el término municipal de Gijón. Y esta santa misión que se impuso Paz y Caridad, la cumplen sobradamente sus abnegados sanitarios en las horas que su trabajo les deja libres, y que otros dedican al vicio o a la molice.

El 15 de setiembre de 1913 Su Majestad el Rey aceptaba el nombramiento de Hermano Mayor Honorario de la institución, concediéndole el título de Real Asociación.

El 15 de agosto del mismo año, la Asociación instituyó la fiesta de la Flor, en tal día, destinando la recaudación al sostenimiento del Consultorio gratuito y construcción de un Sanatorio, al cual se dió comienzo el primero de enero de 1918 y en virtud de Real orden de 9 de setiembre de 1917, escogiendo como lugar de emplazamiento del mismo el barrio del Juego, en la parroquia de Somió, siendo los planos del competísimo arquitecto don Manuel del Busto y maestro don Benjamín Alonso; mas cuando ya estaba casi terminado el pabellón central, se hubieron de suspender las obras y abandonarlas definitivamente, con grandes perjuicios, en virtud de órdenes del gobernador, a quien fueron en queja los vecinos.

El primer servicio prestado por los sanitarios de Paz y Caridad, tuvo lugar en la noche del 18 de octubre de 1912, con motivo de una desgracia ocurrida en la fábrica de los señores Lantero Hermanos, en la que perdió la vida un obrero.

Uno de los servicios más relevantes del personal sanitario fué el llevado a cabo en la catástrofe ocurrida en la noche del 21 de octubre en el Musel, en la que perdieron la vida, pereciendo ahogados, un ingeniero y cuatro obreros, y el día 26 de febrero de 1913, día de triste recordación en el que al explotar una mina que contenía seis

toneladas de pólvora, encontraron la muerte 19 obreros y hubo más de 16 heridos, mercediendo en esta ocasión las felicitaciones del gobernador.

Viene después una serie interminable de grandes servicios prestados por la Asociación en ocasión de epidemias gripales, etc., asistiendo a enfermos en su Consultorio y llevando socorro a las familias necesitadas.

Por lo dicho, a grandes rasgos, puede juzgarse de la labor verdaderamente santa de estos hombres de buena voluntad y el respeto y apoyo a que se hizo acreedor esta benéfica institución.

Forman la actual directiva de ella, los señores don Ismael Fernández Herrero, presidente; don Angel G. Posada (hijo), vicepresidente; don Fernando F. Quirós, secretario; don Alberto Menéndez, tesorero; don Alberto Tournier, capellán; don Alfredo Cifuentes, médico; don Enrique Martínez, jefe instructor de la brigada, y los vocales señores don Benjamín Alonso, don Tomás Guerra, don Joaquín A. Bonet, don Joaquín Ribero, don Luis F. Reguero.

La Sección de damas está formada por las señoras doña Soledad Posada de G. Posada, presidenta; doña Rosario Nespral de Felgueroso, doña Palmira Riera de Labandera, doña Lucía Miravalles, viuda de Quirós, y doña María Luisa Menchaca de Barreal.

REGION, siempre al lado de las causas nobles, de las obras buenas, siente hoy especial predilección en honrar sus columnas con unas líneas dedicadas a Paz y Caridad, y hace votos por que el acto de hoy inicie una verdadera era de auge para la benéfica institución, a lo que debemos de contribuir todos, con nuestro óbolo y con nuestro aplauso.

INVITACION

El secretario de la benéfica institución nos envía atento besalamano invitándonos a los actos que hoy tendrán lugar y por lo cual quedamos muy reconocidos.

Sanatorio "PEÑA-CASTILLO"

SANTANDER

Nueva sección. Instituto de Radioterapia profunda para el tratamiento de tumores, con profesores de la Facultad de Erlangen

LOS JUEVES DESTINADO A LOS POBRES

GRAN BAZAR "EL BARATO"

CANGAS DE ONIS

Siempre las últimas novedades - - - Tejidos y calzado

Variado surtido en objetos para regalos

Gran variedad en objetos, (recuerdo de Covadonga)

TURISTAS: visiten esta casa y comprarán barato

DULCE NOMBRE DE JESUS

Colegio de 1.ª y 2.ª enseñanza y Escuela del Hogar

ECOLE MENAGERE

Dirigido por RR. Dominicanas de la Anunciata

Congregación docente fundada en 1856

PRIMERA ENSEÑANZA CICLICA.—SEGUNDA ENSEÑANZA (oficial y libre).—MAGISTERIO Y BAQUILLERATO

ESCUELA DEL HOGAR

El fin de esta enseñanza es preparar a la joven para desempeñar conscientemente los deberes que le aguardan en el día de mañana como madre de familia y administrador del hogar.

PIDANSE PROSPECTOS A LA MADRE PRIORA

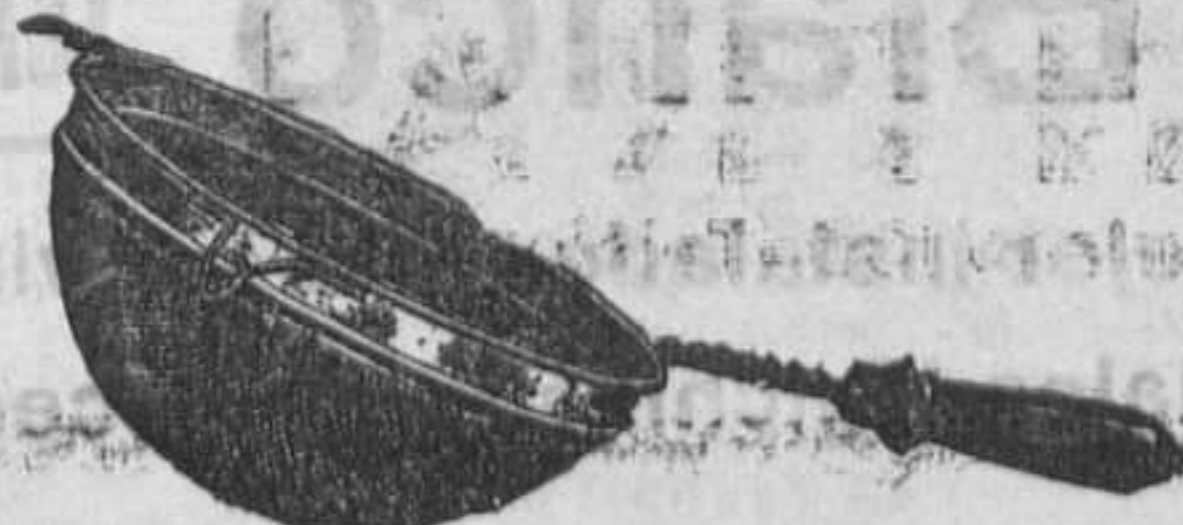
Plaza General San Miguel, 2.—Teléfono 772.—Oviedo.

Genio Alonso

FERRERERIA Y QUINCALLA

Rúa. 1 y Altamirano, 2

OVIEDO



Escarceos interplanetarios

Marte no nos dijo nada

Anoche hubo muchos ovetenses que armados de prismáticos y hasta de anteojos marinos pretendieron ver de cerca al planeta Marte. Creemos que no lograron ver nada de particular. A lo sumo advirtieron el subido color rojizo que presenta el planeta bautizado con el nombre del más belicoso de los dioses.

Sufrieron un desencanto los observadores. Y no por falta de escrutar con atención en "el piélago inmenso del vacío". Hubo—le oímos nosotros—quien dió estentóreas voces llamando a nuestros supuestos vecinos planetarios.

No le contestaron. Los hombres de Marte no nos dicen nada. Esperemos a ver si dentro de quince años, fecha de la más cercana aproximación, han adelantado las ciencias lo bastante para que nos hagamos oír y contestar.

Del atraco de La Felguera

Los autores serán sometidos al fuero de guerra

Dada la discreción con que tenemos que tratar este asunto, nos vemos obligados a dar únicamente los siguientes datos:

El detenido anteayer por la Guardia civil como uno de los autores ha sido sometido a un interrogatorio, negando su participación en el delito; pero este sujeto no ha podido aún justificar dónde se encontraba durante las horas en que fué cometido el atraco.

Manifestó que ese día estuvo en Oviedo, en compañía de un amigo, habiendo hecho el viaje en automóvil. Parece ser que una mujer, lo ha reconocido como uno de los autores del atraco.

Existen vehementes y fundadas sospechas de que este individuo es uno de los atracadores.

Será puesto a disposición del Juzgado militar, por estar comprendido en el bando relativo a los robos a mano armada.

El otro atracador, cuyo nombre ya es conocido, está perseguido de cerca por la Guardia civil, y se espera que muy en breve será capturado.

Vida municipal

Oviedo

MULTAS

Una de 10 pesetas, a un individuo detenido por la Guardia municipal por embriaguez, y escándalo.

Una de 10 pesetas al conductor de un carro, que causó desperfectos en la acera de la calle José Tartiere.

Una de 5 pesetas a los padres de un niño que rompió dos cristales de un farol.

El conductor de un auto-camión O-1.032 por exceso de velocidad pasó al señor Inspector de carruajes.

Dos de cincuenta pesetas a dos individuos detenidos por los serenos, por embriaguez y blasfemar en la vía pública.

Una de 5 pesetas a la dueña de un perro, por tenerlo suelto y sin bozal, por la vía pública.

CASA FRAYON

Merendero el mejor de la provincia

MENU PARA HOY

Sopa de pastas.
Fabada asturiana.
Pollo asado.
Ternera con guisantes.
Carne con tomate.
Rifones en salsa.
Bisteck de ternera.
Chuletas de cerdo.
Huevos a elegir.
Merluza al limón.
Langosta a la vinagreta.

POSTRES

Queso, fruta, tarta.
SERVICIO DIARIO A LA CARTA
Teléfono 786.—COLLOTO

PRIM, ORTOPEDICO EN OVIEDO

El día 25 de agosto, en el Hotel Francés, recibirá consulta el propio director y afamado ortopédico de Madrid, Preciado, 33, antes Alsasua.

Casa fundada hace medio siglo.

APARATOS perfeccionados para curación de DEFORMADOS, JOROBADOS, PERNAS O PIES TORCIDOS, PARALISIS, TUMORES BLANCOS, etc.

Piernas y brazos artificiales

Ultimos modelos. Las perfecciones más grandes producidas después de la guerra europea.

Cinturas para vientres voluminosos, embarazo, matriz, riñón flotante, etc.

SEÑORAS: Las fajas maillot, del doctor Hofman, destierran el corsé, reducen el vientre, dando esbeltez al cuerpo. Vean modelos.

Fajas de reducción para caballeros.

HERNIAS

Creadores del COJIN HERNIARIO PRIM. Tratamiento ideal patentado y único para curar sin operación ni molestias. Ensayos gratis.

CONSULTAS:

En Oviedo, el 25 de agosto, Hotel Francés.

En Avilés, el 26, Hotel La Iberia.

En Gijón, el 27 y la mañana del 28, Hotel Malet.

SUCESOS El Bocio (Papera, Papo)

Oviedo

LOS ALEGRES BEBEDORES

Ayer, en una taberna situada en el paseo de Santa Clara, cuatro individuos de sospechosa catadura, bebían alegremente.

¡Qué cuadro tan enternecedor ofrecían sus cabezas, agitadas por el entusiasmo y enardecidas por el alcohol!

La conversación que sostenían, amenazaba sin duda alguna, fué interrumpida por la llegada del activo agente señor Navarro, que examinó detenidamente a los jóvenes y alegres bebedores. Cesaron los melodiosos cantos báquicos, quedó apagada la discusión, y los cuatro alegres bebedores, como impulsados por secreto resorte, volvieron sus rostros demudados hacia la pared... Esta extraña actitud obligó al policía a dirigirse a ellos para interrogarlos

—¿Qué hacen ustedes aquí?

—¿Nosotros?

—Sí, nosotros.

—Pues, como somos concursantes, estábamos esperando la hora de hablar con el alcalde de Oviedo.

—¿Para qué?

—¡Ay qué gracial! ¿No le hemos dicho que somos concursantes? Queremos inscribirnos para tomar parte en las Olimpiadas que organiza el Municipio de Oviedo, y como da la casualidad de que los cuatro somos unos afamados jugadores de bolos, pues, ¡ve-lay! Por eso hemos dicho que somos concursantes del gran torneo de bolos que organiza este Ayuntamiento.

Procedió el agente a la detención de los "concurstantes", pero éstos intentaron darse a la fuga; uno de ellos, cuyo nombre sentimos no recordar, sacó una pistola, y con ella intentó agredir al agente. En ayuda de éste vino el sargento de Ferrocarriles, señor Pina, que le secundó en la captura de los jóvenes.

En la Comisaría fueron indentificados. Todos ellos son profesionales del robo, habiendo cometido en los pasados días muchos hurtos en las afueras de la ciudad.

Se llaman Agustín Hillas (a) Pistón, Eduardo Arbesú (a) Diablo, Faustino Alvarez (a) Moreno y Angel Campa (a) Napoleón.

Los alegres bebedores y afamados jugadores de bolos ingresaron en la Cárcel Modelo.

DETENCION DE GENTE MALEANTE

Ayer las autoridades de esta capital detuvieron a los conocidos carteristas Antonio Iglesias (a) Gordo, Manuel Alvarez (a) Moreno, Antonio García (a) Basearias y Miguel Rosales (a) Vi-ruela.

El gobernador impuso una multa de 500 pesetas a los citados sujetos, que pasaron a la Cárcel Modelo a sufrir un arresto supletorio de quince días.

PEQUEÑOS ACCIDENTES

El niño Joaquín Solís, de seis años, vecino de la Fuente del Grado, fué

Tal es el título del folleto ilustrado con múltiples grabados, algunos de los cuales se publican a continuación y corresponden a enfermas de los vecinos pueblos de Castiello de las Mariñas y Serín, antes y después de operadas.



El objeto de este pequeño trabajo, preliminar a otros que saldrán a luz más adelante, es estimular a las gentes a que se libren de ese tumor, huésped peligroso, sometiéndose a la cirugía, por ser el recurso más seguro y más inofensivo que la administración imprudente del yodo, arsénico, tiroidina y otros medios más o menos empíricos, que predisponen a que el bocio se transforme en basedowiano, cuando no en maligno o canceroso. La operación del bocio es esencialmente benigna, pero muy delicada, y el procedimiento varía con la forma de bocio de que se trate, circunstancia por la que aquí, más que en otra cualquier operación quirúrgica, se requiere una práctica bien cimentada. La mortalidad operatoria en el bocio simple, como en la hernia, apenas si alcanza actualmente el uno por ciento.

En la clínica del doctor E. Suárez Torres, de Gijón, van operados más de 160 bocios, con cinco defunciones, de las cuales tres fueron por reproducción de bocio canceroso. Las operaciones se efectúan bajo la anestesia local y regional, nada de cloroformo, hablando con los pacientes. El folleto se manda gratis por correo a quien lo pida.

asistido en la Casa de Socorro de una herida contusa en la región parietal derecha, que se la produjo en una caída, mientras jugaba.

Su estado es leve. También fué curada Angeles Fernández, de veintitrés años, de una herida contusa en la pierna derecha, que se la produjo casualmente.

El suceso de ayer

Se declara un incendio en una casa de la calle de la Vega

PEOR EL AGUA QUE EL FUEGO

Gentes que transitaban ayer tarde, a primera hora, por la carretera de Gijón, advirtieron que de la parte posterior de una casa de la calle de la Vega, salía espesa columna de humo. Suponiendo la iniciación de un siniestro, dieron aviso al cuartel de la Guardia civil, allí inmediato, y del mismo pasaron aviso al Parque de bomberos.

Mientras éstos llegaban, y la espera es frecuentemente larga, algunos animosos vecinos salieron al tejado por las boardillas inmediatas al lugar de donde salía el humo, comprobando que se trataba de un incendio que amenazaba con destruir la boa dilla de la casa número 17 de la calle de la Vega. En aquellos momentos no estaban dentro de la casa los vecinos de la estancia incendiada, por lo que fué preciso forzar la puerta para poder sacar los muebles y atajar al fuego.

Cada vez tomaba este más incremento. Las llamas, avivadas por el fuerte viento reinante, llegaron a ensenorearse de la techumbre, amenazando con destruir el edificio.

Por fortuna no fué así. Lentamente fueron llegando los bomberos y entre ellos y algunos vecinos se fué combatiendo el fuego, echándole encima cubos de agua.

Cuando llegó el equipo de las mangas, ya el incendio estaba dominado. Sin embargo, se encharfaron en las bocas de riego y subiéndolas por la caja de la escalera, se las infló de agua, que sirvió para anegar el piso inferior, los restantes y la escalera. Afortunadamente duró pocos minutos la catarata.

Los daños ocasionados por el incendio, carecen de importancia. Los producidos por el agua, en cambio son de consideración.

En el lugar del suceso hemos visto al alcalde, al jefe del servicio de bomberos señor Argüelles y al teniente del Cuerpo de Seguridad.

Anúnciese en REGION

BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas
DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm, 48.-GIJON

Sucules. en VILLAVICIOSA y RIBADESELLA

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO CAJA DE AHORROS.

Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses TRES Y MEDIO por ciento.

Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento 1/12

A tres meses 5 1/2 por 100
A seis meses 4 por 100
A un año 4 1/2 por 100

CUENTAS CORRIENTES:

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

Vida religiosa

SANTORAL DEL DIA

Agosto, 24. S. Bartolomé, apóstol.— Nacido en Tolnai, de Galicia, siguió Bartolomé el oficio de su padre, pescador, hasta que, llamado por Jesús, lo abandonó todo y fué testigo de las enseñanzas y prodigios del divino Maestro.

No se apartó nunca de los demás apóstoles, estando presente en las apariciones de Jesús después de su muerte y su ascensión a los cielos.

Cúpole en suerte evangelizar la Liccaonia, donde convirtió a las gentes de aquellas provincias; evangelizó después a India citerior, y luego pasó a la Armenia mayor, en cuya ciudad adorábase el ídolo Astarof, que hablaba en alta voz.

Apenas entró allí San Bartolomé enmudeció el ídolo, el cual anunció que mientras viviese allí aquel hombre de Dios, no pronunciaría oráculos.

Con tal motivo convirtiéronse muchos gentiles, destruyóse el templo del falso Dios y el santo obró otros milagros, como librar a su hija del Rey Armenio, que se convirtió con toda la familia y corte.

Quiso vengarse el demonio y por medio de los servidores de los ídolos acudióse al hermano del Rey, que gobernaba otra porción del país y era furioso idólatra.

Llamó a San Bartolomé con pretexto de convertirse, cogióle preso el año 71 y mandó arrancarle la piel del cuerpo; como el Santo no cesase de predicar la fé, hizo le cortar la cabeza, entregando luego su espíritu.

También se conmemora la fiesta de los santos: Tolomeo, Román, obispos; mártires; Jorge, Limniota, monje, fación, mártires; Eutiquio, abad; Patricio, Andoeno, obispo; Aurea, virgen y mártir.

No se devuelven los originales aunque no se publiquen

SARNICIDA
INSTANTANEO
"CESAR"
DE EXQUISITO PERFUME. UNA SOLA APLICACION SIN BAÑO OURA. RADICALMENTE LA SARNIA

CITROEN

El coche más económico, el único que le ahorrará dinero

MAS DE 100 COCHES RODANDO EN LA PROVINCIA

Agencia directa exclusiva: **Garage Blanco** Teléfono 8-15 :: OVIEDO

Talleres electro-mecánico y de NIQUELADO :- El mejor instalado de la provincia :- Más de 50 JAU-LAS independientes :- Baterías Willard, bandajes Hutchinson :- Accesorios en general.

Las máquinas "Adrema" en la feria de Muestras Asturiana

DE CIAÑO

Un hombre bárbaramente apuñalado



Las máquinas "Adrema" para imprimir direcciones

Cuando, hace unos meses, adquirimos en "REGION" estas máquinas, lo hicimos por estimar que nos resolverían el, para nosotros, pavoroso problema de distribuir este diario a nuestros suscriptores; efectivamente, nuestros lectores no pueden probablemente darse cuenta exacta del inmenso trabajo que representa el extender diariamente millares de direcciones en las fajas de envío.

Unos meses llevamos utilizando dichas máquinas, y nos han resuelto totalmente el problema, a completa satisfacción. Y al saber que serían expuestas en la Feria de Muestras, les auguramos, desde luego, un éxito rotundo, ya que se trata de máquinas eminentemente prácticas, susceptibles de ser utilizadas por los más diversos sectores de la actividad humana.

Efectivamente, los Standas 198-199, donde son expuestas, vienen siendo visitadísimo y "Papelería Americana" de Madrid, Espoz y Mina, 14, representante de dichas máquinas, ha ce-

rrado en firme, en la Feria, las ventas siguientes:

Federación Patronal de Gijón, Industrias Zarracina S. A., Feria de Muestras Asturiana, Hijos de Carlos Albo (Candás), Señores Martínez y Cangas (Auto-Salón), Señor don Juan Gil Canellas (de Madrid), Electricista de Langreo S. A. (de Sama), Colegio de la Inmaculada (para su revista "Páginas Escolares"), Real Club Astur de Regatas, Fábrica de Electricidad de Arriondas.

Seguramente, ultimarán otras muchas ventas antes de finalizar la Feria.

LAS TRAGEDIAS DEL ALCOHOL

Nuestro corresponsal en Sama, nos dió cuenta anoche de un hecho sangriento ocurrido en Ciaño.

Ayer, a las doce y media de la mañana, se encontraban en una confitería de Ciaño, el sastre de aquel pueblo, Tomás Alvarez Llaneza (a) "Pego" de sesenta y ocho años de edad, y un vagabundo, natural de Cangas de Tineo, llamado Angel Alvarez. Ambos individuos bebieron copiosamente, convidándose y dando pruebas de amistad mútua.

De repente, por uno de esos cambios incomprensibles, tan propios de beodos, los dos amigos, comenzaron a discutir acaloradamente.

Fuera de la confitería, y en completo estado de embriaguez, se insultaron, agrediendo seguidamente.

Entonces, Angel, sacando una navaja de grandes dimensiones, se abalanzó sobre Tomás, asestándole doce puñaladas, algunas de gravedad.

Varias personas recogieron al herido, procediéndose con toda rapidez a hacerle la primera cura. Tanto, por la gravedad de las lesiones recibidas y la gran pérdida de sangre, como por su edad avanzada, su estado es gravísimo, y se teme que fallezca de un momento a otro. El agresor fué detenido, y convicto y confeso, ingresó en la cárcel de Sama, incomunicado rigurosamente, a disposición del Juez de instrucción de Laviana.

Vida militar

SERVICIO DE PLAZA PARA HOY

Parada.—Zapadores.—Campo de tiro.—Príncipe: Capitán de día, Hospital y Provisiones. El del Príncipe, don Alberto Méndez. Imaginaria de ídem ídem. El de Zapadores, don Benito Sánz.

MINUTA PARA LA COMIDA

Príncipe.—Desayuno: Café con leche. Comida. Primer plato: Sopa de fideos. Segundo plato: Cocido a la madrileña. Cena. Primer plato: Fréjoles en salsa de tomate. Segundo plato: Pescadilla frita.

Escuelas y maestros

INSPECCION DE PRIMERA ENSEÑANZA

A la Alcaldía de Regueras y a la maestra que fué de Trasmonte, doña Eufrania Pedrazuela, se piden nuevos datos acerca de la reclamación sobre pagos de alquileres de casa-habitación.

Al gobernador se remite antecedentes relativos al local-escuela de Busto en Villaviciosa.

A la Alcaldía de Tineo, se pide informe de la escuela clausurada de Mieres; del traslado de la de Castiello y sobre varios extremos relacionados con la de San Fructuoso.

Se solicita de la Alcaldía de Cangas devuelva informado recurso de alzada del maestro de Villacibrán, contra acuerdos de la Junta local.

—La Alcaldía de Somiedo remite expediente de creación de Escuelas mixtas en Villamar y Coto de Buena madre.

—Se interesa de la Alcaldía de Villaviciosa que continúe las gestiones necesarias para adquirir en arrendamiento edificio adecuado, donde poder instalar la Escuela del Busto.

—Se remite a informe de la Junta local de Santo Adriano, instancia del maestro de Villanueva, que solicita licencia a causa de enfermedad.

—Se solicita de la Dirección general la autorización necesaria para celebrar un cursillo pedagógico en la villa de Tineo, durante los primeros siete días del mes de setiembre.

SECCION ADMINISTRATIVA

La Sección de Madrid remite revistas de los huérfanos pensionistas del Magisterio, doña Aurelia, doña Elvira y doña Dolores Menéndez Arias, y copias de clasificación.

La Dirección General de la Deuda clasifica a don José Suárez Fernández, maestro de Soto de Luiña, en el haber anual de 2.800 pesetas.

La Alcaldía de Colunga, participa la entrega de un oficio enviado para don Gerardo Fernández Moreno.

Pasó a la Dirección favorablemente informado, el expediente de rehabilitación de haberes pasivos presentado por don Pedro García Morán.

Se han reclamado los presupuestos de material a varios maestros que aún no los han remitido.

El jefe de la Sección remite oficio para entregar en Soto de Caso a don Bernardo Gato, sobre edad y pago de título para servir Escuelas interinas.

—El jefe de la Sección de Jaén manifiesta que no puede remitir liquidación de haberes de doña María Luisa O. Moreno, por estar pendiente de prórroga de licencia y desconoce su situación legal.

—El alcalde de Llanes remite recibo de la entrega de la R. O. de jubilación a la maestra de Porrúa, doña Cándida Solís Fernández.

—Al jefe de la Sección de Cáceres se remite el recibo que acredita la entrega del oficio número 1.603, de 28 de Julio, a don Agapito Martín, de Zureda.

—Al alcalde de Caso se remite para su entrega, el oficio de la Sección de Valladolid, de 16 del actual, sobre interinidades voluntarias, debiendo remitir recibo.

POSTRES FINOS

Visiten los escaparates de la Pastelería Pedro Alvarez. Dueñas, 12. Oviedo. Teléfono 16-60.

José Iruretagoyena
SANTANDER
Almacén de BACALAO



Los señores Trelles y Lavín, el día de la inauguración de la Feria, explicando a las autoridades el funcionamiento de la máquina Adrema.

Agricultura, Industria

Notas para la Historia de la Agricultura

Casi todas las ramas de la Agricultura están en manos de hombres ignorantes y que no quieren cambiar sus métodos actuales de cultivo por otros, haciéndose reacios a las innovaciones, siendo ésta—acaso—la principal razón de su atraso.

Como quiera que la Agricultura está—decimos—en poder de ignorantes, el nombre de "agricultor", viene a ser para la generalidad de las personas, un nombre degradante, algo así como "plébeo"...

Quisiera yo en estas ligerísimas notas hacer ver lo errado de tal acepción y lo enaltecedores que deberían ser para nosotros los epítetos de "agricultor", "labrador", etc.

Puede decirse que si los agricultores se "pusiesen en huelga general", el mundo entero perecería, pues ¿acaso nuestro alimento no lo saca el labrador de la tierra?

Sabemos que los romanos habían divinizado las diversas ramas de la Agricultura; los romanos apreciaban más a los habitantes del campo que a los de las ciudades, pues de aquél salían los grandes hombres:

Sereno estaba sembrando su campo cuando le digeron que había sido nombrado cónsul.

El Senado y el Pueblo, para pagar los excelentes

servicios de un general o de un ciudadano, le daba tanta tierra como podía labrar un hombre en un día; y si a esto añadía el pueblo una pequeña medida de trigo, ésta era la mayor recompensa y una de las mayores distinciones que podían hacerse.

Catón decía, que el mejor título que podía darse a un ciudadano era el de "agricultor".

L. Cincinato estaba bañado en sudor, cubierto de polvo y con la cabeza destocada, cuando recibió la noticia de que había sido hecho dictador.

M. Curio acabó sus días cultivando, de muy buen agrado, sus campos, y era quien había triunfado del Rey Pirro, quien había vencido a los fammikes y a los sabinos.

Dioleciano renunció el Imperio para dedicarse a la Agricultura. Habiendo ido unos embajadores a ofrecerle nuevamente el trono, le encontraron escardando unas lechugas; entonces él les dijo: ¿Os parece, amigos, que quien ha plantado, regado y cultivado estas lechugas, tendrá menos gusto en comerlas en su casa con tranquilidad, que en volver al bullicio de Roma? No; ya he probado a qué sabe el mandar y también a qué el arar y cavar; dejadme en mi casa, que quiero

más ganarme el pan con mis manos en esta aldea, que llevar a cuestras el Imperio romano.

Ciro el Menor, Rey de los Persas, dió audiencia a su embajador de los Lacedemonios, y le introdujo en un bellissimo huerto, lleno de flores, árboles y plantas, exquisitamente cultivado y después que el lacedemonio hubo admirado tanta hermosura, le dijo Ciró: "Yo he hecho casi todo esto; muchos de estos árboles están plantados por mis manos".

Pericles vivió sus últimos años en una heredad que tenía en el campo, arando de día y estudiando la mayor parte de la noche; ¡y había gobernado a Atenas durante treinta y seis años!

Escipión el Africano marchó de Roma a los cincuenta y dos años de edad y se retiró a una aldea cerca de Capua; allí no tenía otra cosa que una huerta que, cultivaba él y le suministraba alimento. Decía en sus últimos días: "No tengo en este mundo más que la huerta de que saco el alimento, una casa en que vivo, un baño en que me lavo y una nieta que me sirve".

Estas son algunas de las inmortales figuras que prefirieron el nombre de "labradores", a las honras y honores del mundo; no tenemos por qué avergonzarnos si nos llaman "agricultores"; es un honor más

No puedo pasar en silencio un último personaje. Un "genio" (?) que ya pasó a la Historia (¡pobrecito!), tuvo hace no mucho tiempo el gusto de ponerse un "sombrero de segador". ¿No os acordáis?... Pues los periódicos bien lo publicaron... Es... o fué... ¿Romanones?

José M.^a FERNANDEZ

Pajares, 4 agosto de 1924.

Cuestiones agrícolas

En estos días en que el periódico REGION se ocupa de las basuras de Oviedo, queriendo demostrar que tales desperdicios pueden ser fuente de ingreso, en vez de proporcionar gastos al Ayuntamiento, inserto con gusto estos párrafos del sabio ingeniero agrónomo don José Gascón.

Hay un depósito permanente, de gran importancia, escaso y mal aprovechado. Es la basura de todas clases de los centros de población, que siendo en general la más rica en elementos nitrogenados, va a perderse por alcantarillados, con gran perjuicio de las poblaciones ribereñas, en los ríos próximos a las mismas.

No olvido la impresión que me produjo, viajando por Francia, los grandes anuncios que se leían desde el tren, en una explanada cascajosa de aluviones modernos del Ródano cerca de Nimes. Decían así:

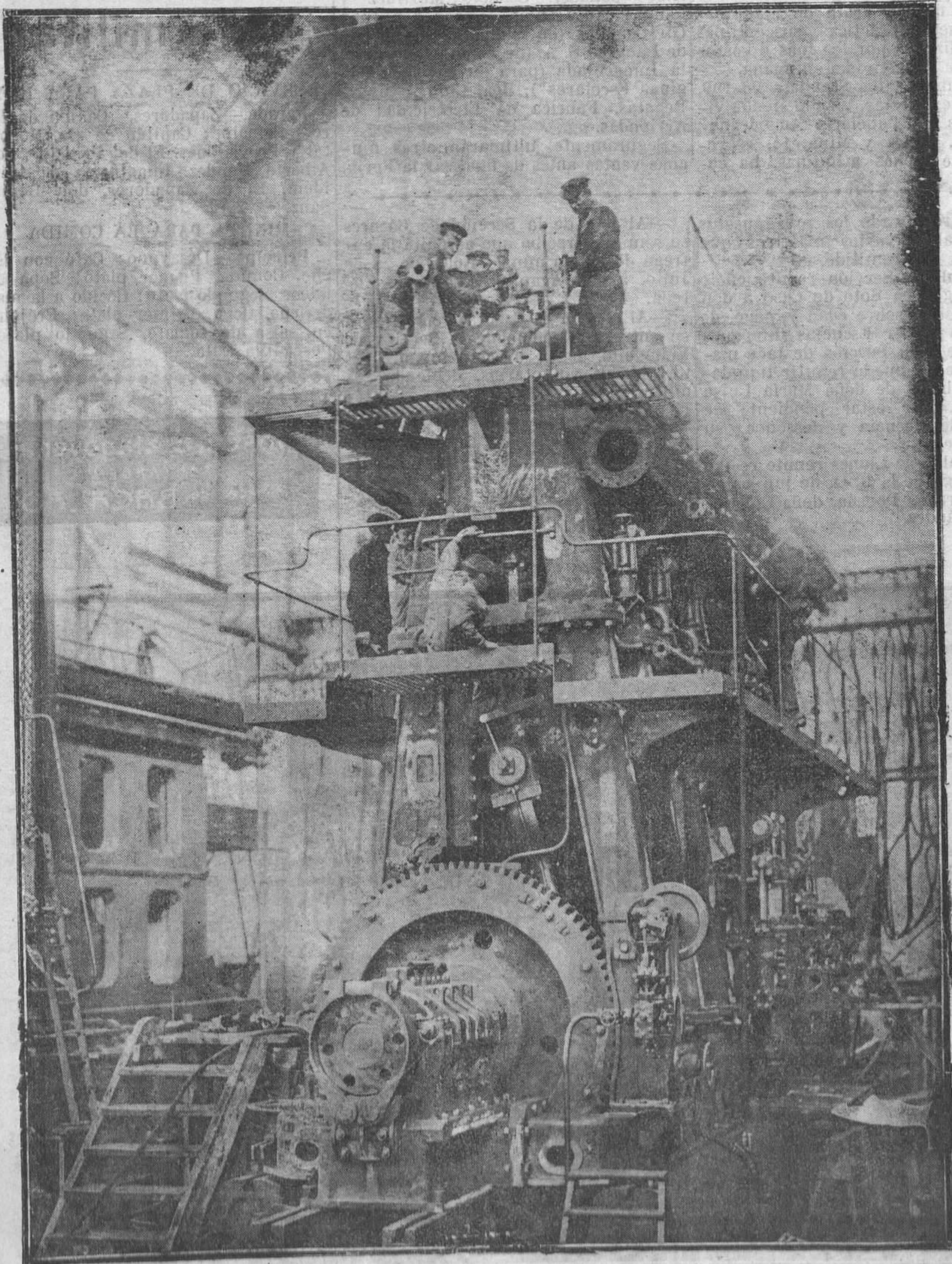
"Sociedad Anónima de obanos orgánicos. Capital. 2.000.000 de francos"; y, efectivamente, se veían desde el tren grandes depósitos de basuras procedentes de las poblaciones limítrofes y conducidas hasta aquella extensa planicie por ferrocarril.

Otro caso que demuestra el poco interés para el aprovechamiento de las basuras de las poblaciones, fué el de la adquisición de una finca en la provincia de Palencia por un bilbaíno, para cuya explotación formó Sociedad con un agrónomo francés. Lo primero que procuró éste fué la adquisición de grandes cantidades de materias orgánicas, de basuras, y, al efecto, contrató con el Ayuntamiento de Burgos todas las que se recogieran en la capital, que venían a ser, tres vagones diarios.

Los agricultores de la capital no se habían preocupados de aprovechar estas materias.

Algo de esto acontece en Madrid, donde se adquieren los abonos de cuadra por tan escaso precio, que pueden transportarse con ventaja hasta la provincia de Orense. En Valladolid, las basuras de las calles, mezcladas con la de las limpiezas de letrinas y pozos negros, "se vendían" por metros cúbicos a 3,75 pesetas uno, depositándose los carros del Ayuntamiento en los elegidos y predios comunales que indicaba el agricultor al hacer la petición en las oficinas de aquél. En Palencia se anuncia por edictos y se subasta por lotes ya calculados por volumen.

Este podría ser un capítulo no despreciable de ingresos para los Municipios, y al propio tiempo enseñanza práctica para los agricultores, que, si en lugar de abandonar en campo abierto las basuras con perjuicio para la salud, construyesen estercoleros en donde



KIEL (ALEMANIA).—El motor Diesel el mayor del mundo que se está construyendo por los alemanes para Inglaterra a cuenta de reparaciones de guerra. (Foto Vidal)

Comercio

EL MARTES

LECTURAS DE INTERES PARA LAS DAMAS

Varios artículos y fotografías de actualidad.

se prestase los cuidados necesarios para su descomposición, evitarían malos olores y peligros de infección.

La composición media de las basuras de las poblaciones es como sigue:

	Por 1.000 kilos de basura
	Kilogramos
Agua	97,4
Materia orgánica	1,5
Nitrógeno	4,5
Acido fosfórico	1,9
Potasa	2,0
Cal	0,6

Como puede observarse, es mucho mejor que el abono químico, más sano y más económico.

El 242

15-8-924.

POLICIA SANITARIA

Advertencias a los dueños de perros

Entre las tan incongruentes medidas adoptadas actualmente en el exterminio del perro vagabundo, cual es la más habitual y más usual, el suministro de sustancias tóxicas en plena vía pública, primero, y la de hacerles obediencia de blanco, bajo la acción del arma de fuego, después, a mi juicio, tan repulsivo e inhumano que no puede ser recriminado por los más, toda vez que aquí no se trata de la verdadera antítesis de las normas a seguir, sino de una concordancia con el progreso de los tiempos...

Al pretendo, al ocuparme hoy de tan cariñoso, leal e inextinguible animal, el dejarle en completa libertad de acción cuando, de todos es sabido, los terribles accidentes que con sus mordeduras ocasiona a cuantos malvados acomete en el período "hidrofóbico", y los males que sobrevienen, en el verdadero estado normal o fisiológico, cuando solamente emitir, lo esencial, de lo preceptivo en el "Reglamento de Policía Sanitaria de los animales domésticos", lo cual permítome brindar a las autoridades respectivas, por considerarlo práctico, y de utilidad general:

Artículo 163. "Todos los perros comprendidos en el presente declarado infecto (entiéndase de hidrofobia), serán retenidos y atados en el domicilio de su dueño, no permitiéndose la circulación por la vía pública, más que aquellos que vayan provistos de bozal y con collar, provisto de una chapa metálica, en la que están inscritos el nombre y apellido y el domicilio del dueño. Así mismo llevarán la medalla que acredite que su dueño ha cumplido al Municipio los derechos del arbitrio sobre los perros..."

Artículo 165. "Cuando un perro haya mordido a una persona y se tenga sospecha de que pueda estar infectado, se le reconocerá y someterá por espacio de ocho días a la vigilancia sanitaria. Los gastos que se irroguen serán de cuenta del propietario."

Artículo 167. "Todo perro vagabundo o de dueño desconocido, así como de aquellos otros que circulen por la vía pública sin los requisitos mencionados en el artículo 163, serán recogidos por los agentes de la autoridad y conducidos a los depósitos del Municipio."



EN NUESTRA ZONA DEL PROTECTORADO.—Un detalle del zoco (mercado) de Dar-Quebdani.

(Foto Ruiz Soliza)

Si en el espacio de tres días no se presentase persona alguna a reclamarlos, serán sacrificados o destinados a los establecimientos de enseñanza o de investigaciones científicas.

Si los perros portadores de collar fueran reclamados y recogidos por sus dueños, éstos abonarán los gastos de conducción, alimentación y custodia fijados por el alcalde, más una multa que no bajará de cinco pesetas. Todo perro que no se halle provisto de collar será considerado para los efectos de este reglamento como vagabundo."

Dichos artículos puestos en vigor, sería sin duda alguna la más eficaz medida que contribuiría a acrecentar insensiblemente los fondos del erario público, a la vez que a abolir o relegar el poco edificante espectáculo de ver sucumbir, entre contorsiones agónicas, al fiel compañero del hombre, al que, por sus dotes de inteligencia excepcionales, ocupa un puesto preeminente en la vasta escala zoológica.

Victor R. RIEGO
Veterinario

Cartas a un aldeano

Amigo Antón:

La "triquinosis" es una enfermedad parasitaria caracterizada por la presencia de un gusanito muy pequeño en la carne de algunos animales y del hombre; ese parásito se llama "triquina", y es tan diminuto que para encontrarle hay que utilizar un aparato que tiene unos cristales de aumento (microscopio), por los que se ve el trocito de carne, aplastado entre dos láminas de vidrio, que nos sirve de muestra. De forma que no es necesario "quimicar" la carne, como se os antoja creer a algunos.

Más sencillo no puede darse: dos cristales, entre los que colocas la muestra de carne bien aplastadita; la llevas al microscopio, miras a través de las lentes, y si el cerdo estaba triquinado, verás qué pronto hallas entre las fibras una colección de gusanitos enroscados, cada uno de ellos, que bien pueden estar libres o metidos dentro de un huevecillo (triquina enquistada). No creas que este sencillo análisis te faculte para hacerlo; porque existen

otros parásitos y lesiones en las fibras de los músculos (carne), que pudieran llevarte a una confusión, de la que no saldrías muy airoso.

La triquinosis la padecen: la rata, el turón, conejo de Indias, jabalí, cerdo y el hombre si consume la carne de alguno de estos animales afectados, en los que durante su vida se puede considerar imposible el diagnóstico de la enfermedad. Fíjate bien en lo dicho; así se explica que presentéis un cerdo hermoso en el que no habéis apreciado trastorno alguno, porque si existen son muy vagos, y apostéis la cabeza, y respondéis de su buen estado de salud, sin saber lo que hacéis ni decís. ¡Cuántas veces lo habremos oído! "No hace falta que haga usted el análisis, yo respondo de mi cerdo, porque he sido quien lo ha criado." ¡Pobrecillo! No el criado, sino el criador.

¿Y si el cerdo resulta triquinado? Los comentarios que hacéis, en los que el veterinario no sale muy bien parado, son por demás curiosos; decís (algunos, no todos): "Eso fué una venganza. ¿Quemar un cerdo que tenía una carne que invitaba a comerla cruda? Eso es un crimen". "El cerdo nunca estuvo enfermo; comía y bebía muy bien; no se "encaloro". ¿Por qué ha de quemarse?" "Si hubieras abierto el bolsillo todo se hubiera arreglado; la plata convence al más retrogrado." Y no falta algún "sabihondo", que en todas partes los hay, que corone la fiesta diciendo: "Con la hierba tal y la cual, no habría inconveniente para comer esa carne. ¡Ay si le pillara algún gitano! Que atrevidilla es la ignorancia, ¿verdad, amigo Antón?"

Te continuaré hablando del asunto en otra carta, y no te molestes por las verdades que te dice tu amigo

P. PARDO SUARÉZ
(Veterinario municipal)

Para anuncios en esta página, dirigirse al Apartado, 42.

No se devuelven los originales aunque no se publiquen

EXIJA Vd.
COÑAC DERBY
EN TODAS PARTES

Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño

Eduardo Palacio Valdés.)

INFORMACION POLITICA

Según el general Barrera, no hay en Barcelona comunismo ni separatismo

El Directorio ha estudiado el proyecto sobre establecimiento del crédito agrícola

PRIMO DE RIVERA NO ABANDONA SUS HABITACIONES.— EN GUERRA SE REUNEN CON EL, LOS GENERALES BARRERA Y MARTINEZ ANIDO

El presidente del Directorio militar, general Primo de Rivera, que continúa indispuesto a causa del flemón que padece en la boca, no ha abandonado hoy sus habitaciones particulares del ministerio de la Guerra.

En éste se celebrará esta tarde la reunión ordinaria del Directorio.

A las doce de la mañana acudió al palacio de Buenavista, el capitán general de Cataluña, general Barrera, que procedente de la ciudad condal llegó esta mañana a Madrid.

Inmediatamente pasó al despacho del marqués de Estella.

Momentos después llegó el subsecretario de la Gobernación, general Martínez Anido, el cual pasó también al despacho del Jefe del Gobierno.

Los tres generales permanecieron reunidos por espacio de dos horas.

Más tarde, el marqués de Estella fué visitado por el subsecretario de Fomento, general Vives, por el teniente coronel señor Aranguren y por el subsecretario interino de Gracia y Justicia.

DISPOSICIONES DE LA "GACETA"

La "Gaceta de Madrid", de hoy, publica entre otras cosas, lo siguiente:

Real orden anunciando la provisión por concurso de plazas de inspectores del Cuerpo Agronómico.

Entre dichas plazas figura la de ingeniero director del Cuerpo en la estación de industrias derivadas de la leche, en Nava (Oviedo).

UNA DISPOSICION PARA EL GENERAL CORREA

El diplomático chileno, don Francisco San Cristóbal, recientemente nombrado secretario de la Legación de Chile en España, actualmente en funciones de encargado de Negocios, ha hecho hoy entrega al general don Alfredo Correa, de una condecoración al Mérito, concedida por el Gobierno de aquella república.

Entre ambas personas, en el momento de la entrega de la condecoración, se cambiaron cariñosos y patrióticos discursos.

EN FAVOR DEL PRIMER CONGRESO DE ESTUDIANTES IBERO-AMERICANOS

Una nutrida representación de la Confederación Nacional de Estudiantes Católicos, de la Asociación de Estudiantes ingenieros y arquitectos de España y de la Asociación general de estudiantes mercantiles, acudió esta mañana al Ministerio de la Guerra para hacer entrega al presidente del Directorio militar, una instancia adhiriéndose a las peticiones formuladas por la Federación Universitaria de Estudiantes Hispano-Americanos, al objeto de que se celebre el primer congreso de estudiantes ibero-americanos

EL CREDITO AGRICOLA EN ESPAÑA

Ha sido devuelto por el Directorio militar al Ministerio de Fomento, el dictamen emitido por la Junta encargada del estudio de la implantación del crédito agrícola en España

El dictamen, con pequeñas modificaciones que no afectan para nada, ni desvirtúa la línea fundamental del proyecto, lo entregará inmediatamente el general Vives, a la expresada Junta para la redacción definitiva de aquél.

La repetida Junta se reunirá a tal efecto a primeros de septiembre, para dar fin a la labor que le ha sido encomendada.

EL DIRECTORIO ESTUVO REUNIDO EN EL MINISTERIO DE LA GUERRA

La reunión del Directorio militar celebrada hoy en el Ministerio de la Guerra, terminó muy cerca de las nueve y media de la noche.

Los periodistas aguardaron hasta las diez, en la Presidencia, la llegada del general Vallespinosa.

A dicha hora, en vista de que en mencionado general no llegaba, como es su costumbre, los reporters abandonaron aquél centro.

UNA NOTA DEL MINISTERIO DE ESTADO

En el negociado de información y censura de la Presidencia, han facilitado esta mañana a los periodistas una nota oficiosa del Ministerio de Estado en la que se dice que la Embajada de Francia ha notificado con fecha 23 de julio último, que el Gobierno de aquella república para atender al problema de la oferta y demanda de obreros braceros, dedicados a las labores de la recolección de la uva, y evitar los abusos que con ello se originan a los vendimiadores extranjeros, especialmente españoles, que acuden a Herwelt y Gard, ha dispuesto que las autoridades administrativas de dichos departamentos, señalen los inconvenientes que supone la introducción en los mismos de trabajadores del campo.

Estos en gran número, y procedentes en su mayoría de Barcelona y Valencia, llegan a Cette, desprovisto del correspondiente contrato del trabajo, y al diseminarse por los distintos departamentos, sin el control debido, tienen que sufrir infinidad de molestias y dificultades.

La Embajada de Francia, siguiendo instrucciones de su Gobierno, llama la atención sobre tales hechos al Ministerio de Estado, y ruega se sirva provocar las órdenes necesarias para

impedir el embarque de obreros españoles a Cette, en la forma en que hasta la fecha lo han venido haciendo.

Señala igualmente que existiendo en otros departamentos, tales como el de la Girona, donde podrían tener utilización aquéllos que no pretendiesen exclusivamente ir a vendimiar a Herwelt y Gard, pueden dirigirse para adquirir los informes precisos, a la Información oficial de Perpignan.

DECLARACIONES DEL CAPITAN GENERAL DE CATALUÑA

El periódico "La Epoca", en su número de hoy, publica una entrevista celebrada por uno de sus redactores con el general don Emilio Barrera, capitán general de Cataluña.

Ha manifestado aquél que ha venido a Madrid a tratar con el Directorio de varios asuntos de actualidad en Cataluña.

Con el marqués de Estella, en la entrevista que ha celebrado hoy, habló de la provisión de la Alcaldía de Barcelona, de la Exposición de Industrias eléctricas, del Ayuntamiento, de la Mancomunidad, etc. Agregó que a dicha entrevista asistió el subsecretario de Gobernación, general Martínez Anido, tanto por su actual cargo en el Gobierno como por los grandes conocimientos que tiene de cuantos propician general de Cataluña.

Afirmó el general Barrera, que no es cierto que haya sido nombrado Alcalde de la ciudad condal, el señor Viver. Posiblemente quede nombrado alcalde en las reuniones que se celebren, pero hasta ahora no se ha tomado en ningún asunto acuerdo concreto.

Hablando de la Mancomunidad catalana, dijo el general Barrera que dicho organismo se desenvuelve admirablemente, habiendo perdido su carácter eminentemente político, para serlo eminentemente administrativo.

El Gobierno quiere, sin embargo, dar carácter a algunos aspectos de la Mancomunidad.

Manifestó que estaba altamente satisfecho de la organización de los Somatenes y del perfecto estado de la guarnición.

Dijo que Barcelona ha cambiado notablemente. Los atentados han desaparecido; las coacciones no existen; entre los obreros no se cotiza; no es en los casos prefijados y que la ley autoriza.

—Y del separatismo, ¿qué hay?— le preguntó el periodista.

El general Barrera manifestó que el separatismo en Barcelona era, en realidad, una forma del caciquismo. Para sostener ese ideal existen todavía unos cuantos platonicos.

Agregó el general Barrera que le interesaba rectificar lo que se ha venido diciendo respecto a su viaje en relación al problema de Marruecos. No ha traído el propósito de hablar, ni ha hablado tampoco con el general Primo de Rivera de nada de Marruecos y menos de la provisión de determinados altos cargos.

Terminó manifestando que podía asegurar que seguirían por mucho tiempo desempeñando el cargo de capitán general de Cataluña.

El general Barrera anunció que regresará a Barcelona el próximo martes.

LAS NIÑAS DESAPARECIDAS

La señorita Mercedes Morales ingresa en la cárcel de mujeres

PRESTA DECLARACION EL MARQUES DE VINET

Ante el juez que interinamente entiende en el asunto de la desaparición de las tres niñas de la calle de Hilarión Eslava, compareció esta mañana el literato, don Antonio de Hoyos y Vinet, marqués de Vinet, que llegó ayer a Madrid, de su viaje al extranjero.

Su declaración fué breve y pareció ser que en ella quedó plenamente probado que no ha tenido la menor intervención en el misterioso asunto de la desaparición de las niñas.

EL HIJO DE LA MAESTRA ESCUDERO

Acompañado de su padre, compareció ante el Juzgado del distrito de la Universidad, el niño Salvador Gómez, de cinco años de edad, hijo de la maestra Mariana Escudero.

El objeto de esta comparecencia no era otro que el de aclarar un extremo interesante a juicio del juez; esto es, si reconocía a la señorita Mercedes Morales, ya que en las primeras diligencias practicadas, declaró la criatura que dicha señorita había estado hablando con su madre en la plaza de la Moncloa una tarde que, por lo visto, fué aquella en la que desaparecieron las tres niñas de la calle de Hilarión Eslava.

Esta diligencia no pudo llevarse a cabo, pues la criatura, asustada sin duda por cuanto le rodeaba, permaneció llorando durante todo el tiempo que permaneció en el despacho del juez, sin conseguir que se calmase y pudiese decir algo de lo que se le preguntaba.

El juez a acordado practicar esta diligencia el próximo lunes en la cárcel de mujeres, ya que el niño, al lado de su madre, la maestra Escudero, se encontrará más tranquilo y confiado.

EL POLICIA QUE ACOMPAÑO A LA SEÑORITA MORALES

El juez ha citado también para prestar declaración, al policía señor Fojaga, el cual acompañó desde Valladolid a la dama catequista, señorita Mercedes Morales, en su reciente viaje que hizo a Madrid, cuando tuvo que trasladarse desde Santander, para ponerse a la disposición del Juzgado.

LA SEÑORITA MORALES INGRESA EN LA CARCEL

A las diez de la mañana un agente de policía, cumpliendo órdenes del juez, se personó en el domicilio de la señorita Mercedes Morales, para recabar de aquella su presentación en el Juzgado.

Después de las once llegó la señorita Morales en compañía de su hermano don Enrique.

Inmediatamente pasó al despacho del señor Mariscal Gil. Este dió lectura a la dama cate-

"AGENCIA NOVOA"

SE VENDEN hoteles y casas en calles céntricas de Oviedo y en sus alrededores, fincas y solares.
SE COMPRAN fincas rústicas y urbanas.
Jovellanos, 14, 1. - OVIEDO - Teléfono 763 - De 2 a 4 y de 6 a 8

Automóviles OLDSMOBILE-SIX

EL 6 CILINDROS DE MAS BAJO PRECIO

Producto de la General Motor • Precios puestos en Oviedo:

Turismo, 5 asientos	10.100 pesetas
Sport, 5 asientos, radiador níquelado, capota khaki, tapizado, cuero artificial, color castaño, pintado verde aceituna.	10.800 "
El mismo Sport ruedas discos.	11.000 "
Sedán, 5 asientos	13.750 "

Agente para Asturias: F. Gutiérrez Cervantes, 3.-Oviedo

quista del auto decretando su prisión preventiva.
La señorita Morales no se inmutó al escuchar la lectura del citado auto. Se limitó tan sólo a exclamar:
—Voy a la cárcel, caballero, a orar para que la Providencia me ilumine y mi inocencia pueda ser probada. Cuando esto se logre se exigirán las debidas responsabilidades.
Y a continuación preguntó:
—¿Quién será responsable de esta prisión?

El señor Mariscal Gil contestó lo siguiente:
—Como funcionario público que soy, respondo de todos mis actos, y si existe alguna responsabilidad el único responsable será yo, señorita.
Inmediatamente después, la señorita Mercedes Morales ocupó un carruaje, acompañada de un agente de policía, trasladándose a la cárcel de mujeres, donde ingresó.
El próximo martes se hará cargo del Juzgado del distrito de la Universidad, el juez en propiedad, señor Fernández y Fernández de Quirós y a tal respecto, se espera con interés la reanudación de sus tareas por ver si éste, pasado el plazo legal señalado para la prisión preventiva, decreta el procesamiento de la señorita Mercedes Morales.

EL JUZGADO PRACTICA DILIGENCIAS

Esta tarde el Juzgado se presentó en la calle de Hilarión Eslava, donde practicó determinadas diligencias, recorriendo la mencionada calle y sus alrededores, hasta los llamados jardines de Parisiana.
Ello parece ser que tuvo por objeto fijar claramente si hubo posibilidad de que las tres niñas desapareciesen de aquellos lugares en algún vehículo.
Al terminarse esta diligencia, el juez señor Mariscal Gil se retiró a su domicilio.

LOS PROXIMOS TRABAJOS

Mañana, no obstante ser día festivo, el Juzgado seguirá trabajando en este asunto, tomando más declaraciones.
El lunes se verificarán algunos carceos. Parece ser que del resultado de uno depende el encarcelamiento de Salvador Gómez, marido de la maestra Mariana Escudero.

La enfermedad del Sr. Vázquez de Mella

UN COMENTARIO DEL GRAN ORADOR A LA AMPUTACION DE SU PIERNA

El tribuno tradicionalista, don Juan Vázquez de Mella, al que como saben nuestros lectores se le procedió anteayer a la amputación de la pierna izquierda, se encuentra relativamente bien de la grave operación a que ha sido sometido.
La noche última la pasó con alguna fiebre.
Conversando animadamente esta mañana con un periodista, el señor Vázquez de Mella dijo lo siguiente:
—Cada día soy más entusiasta defensor de las derechas y para colmo me han dejado sin la pierna izquierda.

La aproximación del planeta Marte

MANIFESTACIONES DEL ASTRONOMO, SEÑOR AZCARZA

Con motivo de la aproximación a la Tierra del planeta Marte, los periodistas visitaron esta tarde el Observatorio Astronómico.
El señor Azcarza conversó largo rato con los reporteros, a los que dijo que el Observatorio de Madrid viene haciendo grandes observaciones en el sentido de la aproximación de Marte.
Manifestó también que los grandes observatorios del mundo, cumplirán en la noche de hoy el siguiente programa:
Primero.—Determinar con la mayor precisión aquéllos detalles fijos que sirvan de referencia para estudios demostrativos fundamentales de la aproximación de Marte.
Segundo.—Observar y determinar con el mayor cuidado los diversos canales del planeta, para describir su naturaleza, dimensiones, etc..

Tercero.—Observar todas cuantas particularidades se deriven de la aproximación de Marte a la Tierra.
El señor Azcarza dijo además a los periodistas, que era preciso no hacerse demasiadas ilusiones sobre Marte.
Respecto a la comunicación con este planeta se mostró muy escéptico, diciendo además:
—Nadie sabe como son los seres de ese planeta y si existen. Posibilidades de vida no las hay en Marte.
EL PUEBLO DE MADRID QUIERE VER EL PLANETA
El pueblo madrileño, a la hora en que se transmite esta noticia—doce menos cuarto de la noche—se ha lanzado a la calle, estacionándose en los lugares más adecuados para contemplar a su sabor el planeta Marte.
La mayoría de las gentes van provistas de cristales y demás útiles para escudriñar el firmamento.
La animación y el buen humor, con este motivo, son extraordinarios.

Nuestra acción en Marruecos
VARIAS NOTICIAS

MELILLA.—El general Sanjurjo ha enviado a Abd-el-Kajer una felicitación por el comportamiento de su jarka en la defensa de Afrau.
Los puestos al Noroeste de Tifarauti y Afrau han sido bautizados con los nombres de Toral y Albador en memoria del sargento y del alférez de San Fernando y Regulares, respectivamente, que murieron en la acción del sábado pasado.
Después de presenciar los trabajos de fortificación en Afrau, ha regresado de Quebdani el coronel Morales.

Información de provincias

Málaga
UN ATRACO
MALAGA.—El vendedor de lotería Antonio Gómez fue atracado al pasar por la calle de San José.
Dos individuos le sujetaron, mientras otro le robó 63 duros en metálico, producto de la venta, dos decimos, el reloj y la cadena.

Madrid
UN AVIADOR Y SU PASAJERO MUERTOS
SAN RAFAEL.—A consecuencia de haberse enganchado una de las alas del aparato en el techo de un hangar, cayó al suelo un avión pilotado por el teniente don Luis Negro, a quien acompañaba un pasajero.
El depósito de gasolina hizo explosión, y aparato y tripulantes quedaron envueltos en llamas.
El oficial y el pasajero, a pesar de los auxilios que se trató de prestarles inmediatamente murieron carbonizados.

Huelva
HOMBRE ABRASADO
HUELVA.—Dicen de Moguer que el anciano de ochenta y tres años, José Domínguez, que tenía las facultades mentales perturbadas, prendió fuego a un campo de trigo.
Aunque trató de huir rápidamente,

las llamas prendieron en sus ropas y el loco pereció carbonizado.

Barcelona
LA MANCOMUNIDAD
BARCELONA.—El presidente de la Mancomunidad habló extensamente con los periodistas.
Refirióse a la petición de delegaciones que ha hecho al Estado la Mancomunidad.
Hace notar el Consejo que la mayor parte de los que se oponen a la concesión de las delegaciones son los partidarios de la descentralización más completa.
El Consejo de la Mancomunidad propone el nombramiento de una Comisión mixta formada por representantes del ministerio de Fomento y de la Mancomunidad para que determine sobre los siguientes puntos:
Si en materia de obras públicas hay funciones delegables en la Mancomunidad, y si ello no constituye un peligro para la soberanía del Estado y la unidad de la patria.
Examinar concretamente la cuestión de las delegaciones.
Compensaciones económicas.
Personal afecto al servicio de las Delegaciones.
Acerca de estos planes, que en principio han sido aceptados ya por el Directorio militar, se celebrarán unas conferencias en setiembre, fecha en la cual irá el señor Sala a Madrid.
El Consejo permanente de la Mancomunidad acordó en su última reunión nombramientos de profesores para las cátedras vacantes en las escuelas dependientes de aquella Corporación.
También trató de la epidemia tifoidea que se ha declarado en el pueblo de Polaña, donde el 50 por 100 del vecindario está atacado de la terrible enfermedad.

Gulpúcoa
UN CASO EXTRAORDINARIO DE FECONDIDAD
EIBAR.—Una eibarresa, Isabel Marquina, que contrajo matrimonio en la villa de San Fermín, República Argentina, con el propietario vasco Graciano Irurzun, ha tenido en tres años siete hijos.
En el primer año dió a luz dos varones; en el segundo un varón y una hembra, y este año dos varones y una hembra.
La madre y los tres hijos que ha tenido en el último parto se encuentran en perfecto estado de salud. Del padre no se dice nada en los telegramas.

El veraneo regio
LA SEÑORA DE VANDERBILD EN PALACIO
SANTANDER.—Los Reyes no salieron esta mañana del palacio de la Magdalena.
El príncipe de Asturias con su profesor señor Dóriga paseó en automóvil por la población.
La Reina recibió en audiencia al conde de Casal, presidente de la Liga española antituberculosa. También recibió al señor Estelat.
El Rey recibió a la señora e hijo del millonario yanqui, Mr. Vanderbilt.
Mañana se celebrará en la plaza del Pombo, la entrega y bendición de la bandera de los somatenes, acto al cual asistirán los Reyes.

Información extranjera

EL DEFICIT EN RUSIA AUMENTA
MOSCU.—El déficit en los ferrocarriles rusos se eleva a 60 millones de rublos.
Como este déficit incumbe al estado que tiene un déficit en el presupuesto de 453 millones de rublos or., el comisario de Relaciones exteriores y comercio, ha pedido recientemente un aumento general en las tarifas de mercancías.

PARA HACER MENOS PENOSA LA GUERRA
LONDRES.—La Liga de las naciones ha nombrado un comité encargado de estudiar las armas empleadas en la guerra sobre todo los gases asfixiantes. La Comisión redactará un informe que tiene a demostrar la crueldad del empleo de los gases tóxicos.

MARCONI, MULTADO
LISBOA.—Ha sido multado el inventor Marconi, porque el capitán del yate "Electra", que ha entrado en este puerto, no ha presentado la documentación en regla.

LOS NACIONALISTAS ALEMANES
BERLIN.—Los jefes del partido nacionalista alemán han acordado rechazar, por su parte, en absoluto, el plan Dawes y las medidas legales inherentes a su aplicación en Alemania.
El Comité Central de las Cámaras de Comercio ha acordado protestar contra el hecho de que se entablen negociaciones con Francia para un convenio comercial, bajo la presión que supone la existencia de una ocupación militar de parte del territorio del Imperio.

HAY QUE ACTIVAR LA EVACUACION
LONDRES.—El señor Mac Donald ha dirigido una carta a Herriot encargándole que active la evacuación militar del Ruhr.

EL PACTO DE MUTUA GARANTIA
GINEBRA.—En la Sociedad de las Naciones se espera recibir uno de estos días la contestación de Francia, sobre el proyecto del pacto de mutua garantía. Se sabe que en esta contestación el Gobierno Herriot continúa fiel a la política seguida por los anteriores Gabinetes y manifiesta la aprobación del pacto elaborado en Ginebra con la colaboración de los delegados británicos.

Así hay que hacer
Contra las infracciones de la tasa
LA PRIMERA MULTA
En el Negociado de subsistencias del Gobierno, nos comunicaron ayer la noticia de haberle sido impuesta una multa de doscientas cincuenta pesetas a la casa Salat, de esta capital, establecida en la calle de Jesús, por haber vendido aceite a precio superior al establecido en la tasa.
En el mismo Negociado, se nos pidió hacer un llamamiento al público desde las columnas del periódico, a fin de que coopere al buen éxito de las medidas gubernativas. Con este motivo hacemos saber a nuestros lectores la obligación moral en que se encuentran de hacer llegar a conocimiento del Negociado de subsistencias cuantas infracciones conozcan de los precios legales, debiendo, por tanto, denunciar inmediatamente a los comerciantes que intenten venderles géneros a precio superior al que la ley de subsistencias determina.

ENFERMEDADES DE LOS OJOS
Consultorio Médico-Quirúrgico del
DR. E. JUNCEDA
Fruela, 1, segundo - Teléfono 25 - OVEDO

AL IR A GIJÓN, COMPRE PASTILLAS DE CAFÉ Y LECHE "LA VACA"
CAJITAS DE UNA Y DOS PESETAS CASA RATO

RON BACARDÍ
SANTIAGO DE CUBA
En venta: NICANOR G. ALVAREZ

Al cerrar la edición

SIN PARTE OFICIAL

A la hora en que celebramos esta conferencia, tres de la madrugada, no se ha recibido el parte oficial de Marruecos.

BATIDA CONTRA LOS LOBOS

SEVILLA.—Se ha dado una batida contra una banda de lobos que venía causando destrozos en el ganado. Fueron muertos siete lobos y numerosos lobeznos.

EN LA CAMARA FRANCESA

PARIS.—Esta tarde, a las tres, se reunió la Cámara de diputados.

El señor Reybol combate al Gobierno diciendo que el plan Dawes, que se presenta como una obra de paz, no es sino una consecuencia directa de la ocupación.

Se muestra severo al tratar de las prestaciones, dando lugar a que Herriot replique que, habiendo pertenecido el señor Reybol al anterior Gobierno, le incumbe parte de las responsabilidades del plan Dawes. Además, su Gobierno dejó perder a Francia 250 millones de marcos oro que importaban las prestaciones de 1923.

Interviene el señor Marín, afirmando que el resultado de la Conferencia de Londres no es el triunfo que se proclama.

El ministro de la Guerra se muestra conforme con los acuerdos de Londres, y afirma que el desarme de Alemania es una condición previa de la evacuación de la zona de Colonia.

Herriot contesta diciendo que la aproximación entre Alemania y los aliados es, a su juicio, indispensable.

Para evitar conflictos de carácter económico, hay que destruir el militarismo alemán, y en esa obra esperamos nos ayuden los demócratas alemanes, que si no lo hacen contraen una grave responsabilidad.

Señala la importancia que tiene para Francia la presencia de un delegado norteamericano en la Comisión de Reparaciones, y añade que los acuerdos de Londres están de acuerdo con el Tratado de Versalles.

Termina pidiendo que la Cámara vote y apruebe los acuerdos de la Conferencia de Londres, que ofrecen una realidad tangible en lugar de las desflusiones anteriores.

La sesión se suspende para reanudarla por la noche.

SOCORROS A CHINA Y AL JAPON

ROMA.—El Papa ha enviado a los legados apostólicos en China y Japón, millón y medio de liras para socorrer a los damnificados por las inundaciones en la primera nación y para reconstruir las bibliotecas destruidas por los terremotos en la segunda.

UN BUEN VINO RIOJA ROMERAL

Casa de la Filarmónica S. A.

Se convoca un concurso para adjudicar la explotación de telón de anuncios del teatro Campoamor desde el 15 de setiembre del 1924, al 15 de setiembre del año 1928. El pliego de condiciones se facilitará en la oficina de la Sociedad Filarmónica (Teatro Campoamor), entresuelo.

Oviedo, 21 de agosto de 1924.—El director gerente, Luis de Acebo.

EN ALEMANIA

BERLIN.—En el Reichstag han comenzado los debates sobre la Conferencia de Londres.

Pronunciaron discursos el canceller Marx, quien rindió un homenaje al espíritu de conciliación de que dió muestras Herriot, y los señores Luther y Stresseman.

Los debates continuarán el lunes.

Ferias y fiestas

Avilés

PROGRAMA DE LAS FERIAS Y

FIESTAS DE SAN AGUSTIN

Plácenos dar hoy a los lectores de REGION un anticipo del programa que se celebrará con motivo de las fiestas que, en honor de San Agustín, se celebran en esta villa.

He aquí el programa para hoy domingo y mañana lunes:

Día 24 (domingo).—A las once de la mañana, apertura de la Exposición de arte avilésino. De once a una, audición musical en el parque del Muelle. A las cuatro, gran jira campestre al bosque de Versalles. Por la noche, extraordinaria iluminación eléctrica y a la veneciana en el paseo central del parque del Muelle, elevándose globos.

Día 25 (lunes).—De once a una, música en el parque del Muelle. A las tres de la tarde llegada de la banda del regimiento del Príncipe. Concierto de siete a nueve. De diez y media a una de la noche, gran verbena e iluminación eléctrica en la plaza de la Constitución, con la expresada banda de música.

Viajero distinguido

Don Heraclio Fernández

Hemos tenido ayer la grata sorpresa de abrazar en esta ciudad a nuestro distinguido amigo el coronel de la Guardia civil don Heraclio Hernández Malillos jefe superior de la Policía de Barcelona.

Viene a Asturias el señor Hernández con objeto de recoger a su familia que veranea en Gijón.

Como se recordará, el ilustrado jefe del benemérito instituto fué nuestro convécino durante algunos años, que desempeñó el mando de la Comandancia de esta provincia, habiéndose captado durante este tiempo el aprecio y la estimación de cuantas personas le trataron.

Reciba el distinguido viajero nuestra cordial bienvenida.

El mundo de los deportes

Oviedo

EN VETUSTA

Hoy jugarán en este campo los equipos infantiles Real Stádium y Asturias F. C., ambos de Oviedo.

El encuentro que promete ser muy interesante, empezará a las tres y media en punto.

EN COLLOTO

Hoy, a las cuatro y media de la tarde, se celebrará en Colloto un interesante partido de fútbol, entre los equipos Astur, de Colloto, y una selección del primero y segundo equipo del Fruela F. C., del Hospicio.

El martes, día 26, en el mismo campo y hora de las cinco y media de la tarde, se repetirá el encuentro entre el Astur y el primer equipo del Fruela F. C.

EN TEATINOS

En este campo jugarán hoy los equipos infantiles San Lázaro F. C. y Deportivo Ovetense.

En las filas deportivistas figurará el notable delantero-centro "Chuché", que días atrás no ha jugado por encontrarse en León.

El encuentro empezará a las cuatro en punto.

ALPINISMO

"LA ESTRELLA BLANCA"

Anoche, a las diez, salieron de ésta los jóvenes que componen este animado grupo de decididos y bien probados alpinistas, en el tren que se dirige a Puente de los Hierros, con el propósito de visitar las empinadas cumbres de los "Puertos del Aramo", desde los cuales se divisan multitud de picachos y montañas en dilatada y pintoresca extensión. Bajarán en Pola de Lena y por la carretera de Muñón se dirigirán a dichos montes, que les ofrecerán la magnificencia de encantadores paisajes y no imaginadas perspectivas.

Les deseamos pasen un feliz día.

SPORTING DE SANTO DOMINGO Y CLUB VETUSTA

Esta tarde a las cinco, tendrá lugar en el campo de Vetusta, un interesante encuentro amistoso, entre los clubs arriba citados.

Dada la valía de los equipos es seguro se vea muy concurrido el campo.

Se ruega a los jugadores del Vetusta César, Poderoso, Corcobado, Quiljas, Cortina, Cuartas, Luis, Mario, Carlos y Matías, estén en el campo a las cuatro y media.

Villaviciosa

EL PARTIDO DE HOY

Un gran partido se nos anuncia para hoy en "Las Callejas", entre los primeros equipos del Oviedo F. C. de la capital y del Club Deportivo Lealtad, de esta.

El equipo forastero, según nuestras referencias, vendrá reforzado con notables elementos.

DE GIJON

La Feria de Muestras

UNA VISITA DE ASILADOS

Ayer mañana visitaron la Feria de Muestras los niños asilados en el Patronato de San José.

Fueron muy obsequiados.

EL DIA DE OVIEDO

El Comité ejecutivo de la Feria tiene el propósito de dedicar un día a Oviedo.

Se solicitarán trenes especiales, uno de los cuales saldrá de Gijón a las dos de la madrugada, con objeto de que los ovetenses que vengan a la Feria puedan asistir a una gran verbena que se organiza en su obsequio.

Las tarjetas que se expidan servirán para el viaje y visita a la Feria.

Se necesita profesor

Para academia particular, bien impuesto en Contabilidad y Cálculos, poseyendo inglés, preferible si además sabe alemán.

Informes en esta administración.

VIDA OBRERA

Villaviciosa

JUNTA GENERAL DEL ATENEO

Hoy domingo a las cuatro de la tarde tendrá lugar en el domicilio social del "Ateneo" de esta villa una junta general extraordinaria, de aquella corporación, al objeto de tratar de la conveniencia de elegir una comisión que ayude en su labor a la directiva y procedan en su caso al nombremiento de los individuos que la hayan de componer.

Espectáculos

Salón Torenó

PROGRAMA PARA HOY DOMINGO

Primera.—La película en dos partes, intitulada "El Misterio de los diamantes".

Segunda.—Terrible tragedia (cómica).

Tercera.—¿Quién vivió su obra? Estreno.—Primera jornada, tres partes. Sesiones: a las cuatro y media, infantil; a las siete y media, moda; y a las diez y media, especial.

DE SOCIEDAD

Oviedo

Se encuentra en Cestona, nuestro buen amigo, don Bernardo Aza y González Escalada.

Ha regresado de vecina villa de Gijón la bellísima señorita Martina G. Vega.

De Salinas han regresado doña Pilar Fernández, viuda de Espinosa y su bella hija Pilar.

Hemos tenido el gusto de saludar en ésta, a los señores Inspectores de la Sociedad de Seguros "La Mundial", que recorre esta provincia, efectuando los pagos a los suscriptores de la Cooperativa de Capitales de 1914.

Para Madrid, salió el director del ferrocarril Vasco Asturiano, don Ramón Suárez Pazos.

Para Gijón, donde pasará unos días, marchó nuestro distinguido y estimado convecino, don Manuel San Román.

Para el balneario de Puente Viesgo, donde residirá una temporada salió el ex senador del Reino y distinguido publicista, señor Conde de la Vega de Sella.

Marchó para la corte, el catedrático de la Universidad Central, don Laureano Díaz Canseco, después de permanecer varios días en nuestra ciudad, dedicado a estudiar documentos importantes del Archivo Capitular de nuestra Santa Iglesia Catedral.

Se halla restablecida de su reciente enfermedad, la distinguida señora doña María Díaz Ordóñez de Alvear, que pasa una temporada en la Riera de Trubia.

Regresó a esta ciudad el presbítero, don Belarmino Fernández, director de la academia de San Gabriel.

De su viaje por varios puntos de la península, regresó a Oviedo nuestro buen amigo, don Antonio Gallardo, acompañado de su esposa.

ÚNICO LEGÍTIMO
"TRES CORONAS"
COGNAC J. RUIZ Y CA
JEREZ

LICENCIADO en Ciencias QUÍMICAS

se necesita para Academia particular

Informes en esta Administración

GRAN SIDRA CHAMPAGNE

VERETERRA Y CANGAS

Primera calidad garantizada

GUMERSINDO GARCIA

GRANDES ALMACENES DE MAQUINARIA

CORREA DE BALATA BEST SUPERIOR QUALYTI

GRANDES EXISTENCIAS EN TODAS LAS MEDIDAS

—AGRAFAS PARA CORREAS EN DIVERSOS TIPOS—

SIEMPRE EXISTENCIAS EN ALMACÉN

CONSULTEN PRECIOS

Apartado 133

GIJÓN

Sección general de anuncios

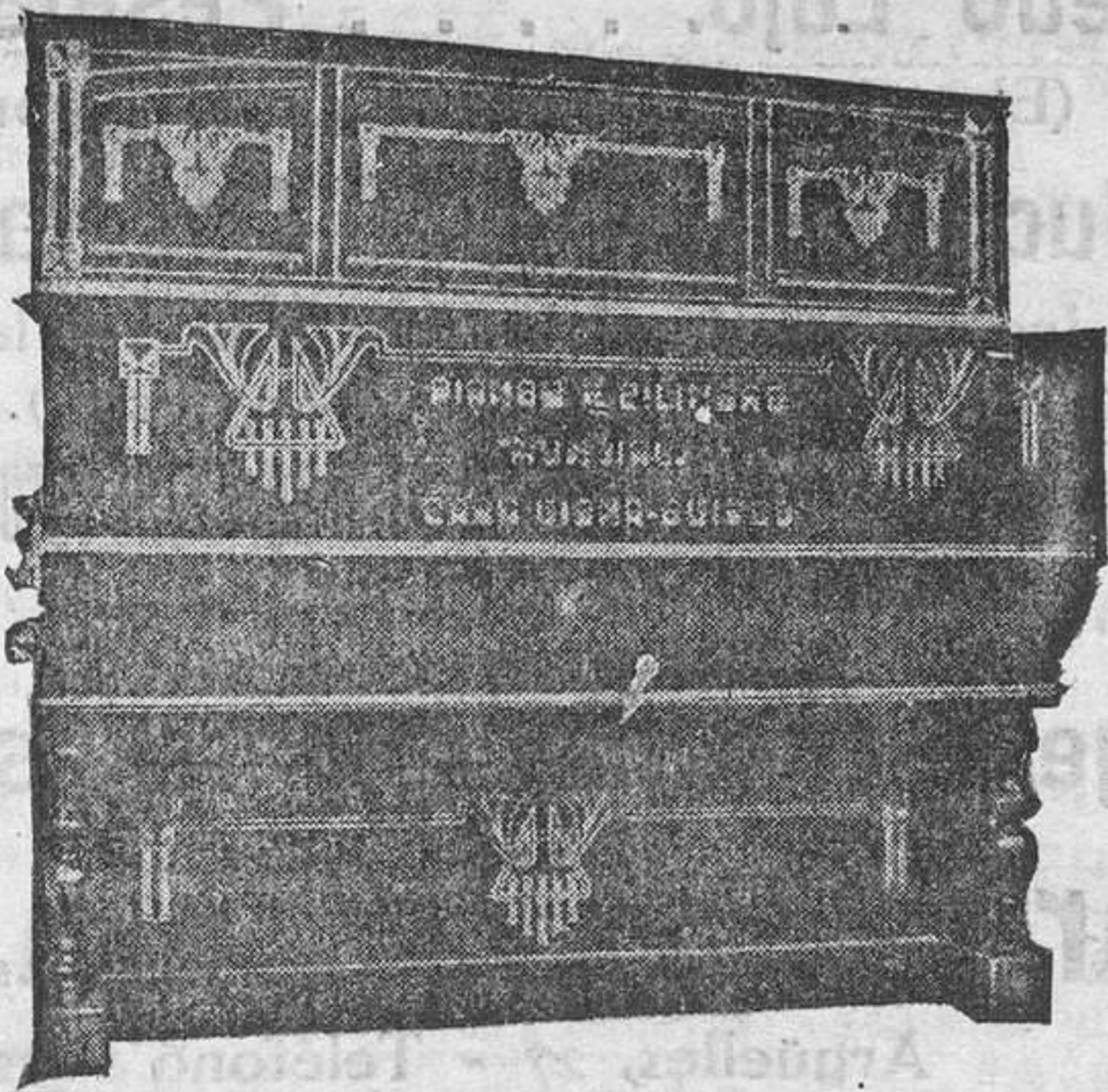
Pruebe Ud. los vinos finos de mesa **MARUJA** Son los mejores

Depósito en Asturias: Avenida de Pravia, 13.--JUSTO PRIETO.--Avilés

MOSTELLE Zumo de uva sin fermentar. Previene y cura los desórdenes del estómago e intestinos, regularizando su funcionamiento. Farmacias, Droguerías, Ultramarinos.
RAFAEL ESCOFET.--TARRAGONA

ANUNCIESE EN REGION

Bodegas Canseco
Elaboración y exportación de vinos del país
Viuda e hijos de **Matías D. Canseco**
LEON



Pianos de manubrio -- La reina de las marcas es la **"MUNDIAL"**

Todo Asturias conoce la extraordinaria sonoridad y el perfecto acabado de la máquina de estos pianos. Los automáticos MUNDIAL son admirados por sus soberbias orquestas en todas partes. Aquí siempre encuentra usted surtido para elegir entre 8 o 10 instrumentos de la mejor calidad.

Exclusiva en ASTURIAS:

Casa Viena - Oviedo

Calles de Melquiades Alvarez y Uría

En nuestros TALLERES de fotograbado se hacen toda clase de Trabajos en directo, línea y colores. Debido a estar instalados con los mejores adelantos, estamos en condiciones de hacer trabajos finos y rápidamente. Pueden dirigirse para encargos:
Melquiades Alvarez, 3 - OVIEDO :-: Corrida, 46 - GIJON

Anuncios Económicos

CLASIFICADOS EN SECCIONES

TRASPASOS
SE TRASPASA PEQUEÑA tienda de ultramarinos en calle céntrica. Informes, Rosal, 38. "Las Palmitas"
SE TRASPASA EN BUENAS condiciones, por no poder su dueño atenderlo, un negocio importante y próspero, que radica en industrial en una minera de esta provincia. Para informes: Oviedo, Principado, 5.

COLECCIONISTAS. 50 100 sellos diferentes, Hungría, 2 y 5 pesetas. Giro postal o sellos. Imprenta "Esperanza". Avilés.
AUTOMOVILES TALLERES de construcción de carrocerías, pintura y guarnecido, arreglo de radiadores y faros. José Rodríguez, Fray Ceferino, 12, Oviedo. Teléfono 13-40.

VARIOS
SE ARRIENDA UN PISO excelente, casa nueva, Mucho sol. Cuarto de baño. Informes Plaza de la Catedral, mueblería.
HOSPEDAJE COMPLETO. Buenas habitaciones exteriores. Mon, 5, primero. Informarse en el establecimiento del bajo.

TRASPASO GRAN LOCAL, propio para almacén o garage, pocas existencias, 2 pesetas de renta diarias. Gascona, 4, Bodegas Castellanas.

ATENCION. EL OBRADOR de calzado a la medida de José Granda, Campo de la Vega, establece para comodidad de su clientela una Sucursal en la calle de Flórez Estrada, 13. Tel. 823.

SE TRASPASA EN GRADO, sitio céntrico, buenas condiciones, a creditado establecimiento. Para informes, Félix Villamil.

DEMANDAS
SE OFRECE, CON GARANTIA, viajante, conocedor del ramo de confitería y pastelería, que trabajó en importantes casas de Bilbao y San Sebastián. Para informes, Garage Ford, Oviedo.

INDUSTRIA Y COMERCIO
MUEBLES A PLAZOS Y al contado vende "La Sevillana Artística", Armarios de luna biselada, a 145 pesetas; mesas de comedor barnizadas, a pesetas 27,50; lavabos, a 15 pesetas. Plaza Lontan, 4.

SE OFRECEN SEÑORITAS con la carrera de maestra, para dar lecciones y hacer toda clase de bordados. Informarán en esta Administración.

!!AUTOMOVISTAS!! NI pendientes ni malos caminos hallaréis, equipando vuestro "Ford" con el cambio de velocidad M. & G. Informes de venta: G. Cono, Villaviciosa.

VENTAS
SE VENDEN AUTOMOVILES nuevos, Dodge y Etudebaker. Informes, Garage Tuero, Oviedo.

LANERIA Y COLCHONERIA de Manuel Rodero. Lanas lavadas, miraguano, seda. Colchones de encargo, forma inglesa y americana, garantizo géneros y trabajo; prontitud y esmero. Altamirano, 4, primero. Teléfono 834, Oviedo.

CAMIONETA FORD, EN buen uso, carrocería, 13 asientos, pesetas 4.500. Informes, Garage Tuero, Oviedo.

SEMILLAS FRESCAS Y escogidas, de germinación segura, de toda clase de hortalizas, flores y forrajeras, las hallará usted en la "Casa Ronderos", Mon, 26, Oviedo. Tel. 157. Catálogo gratis.

SE VENDE CAMIONETA Ford, carrocería omnibus 12 asientos, provista de cambio de velocidades, ruedas de repuesto, depósito de agua y buen equipo herramienta. Informes Garage Tuero

MEDICOS
DR. PEREZ GOMEZ, oculista del Instituto Oftálmico Nacional. San Francisco, 24, segundo, Teléf. 905, Oviedo.

JAIME VILIESID. Dentista. Uría, 32, segundo. Teléfono 10-49, Oviedo. Consulta todos los días laborables, de 9 a 1 y de 3 a 5; festivos, de 10 a 1.

A. F. VEGA E HIJO, médicos oculistas. Consultas: de 10 a 1 y de 8 a 1. Días festivos: de 10 a 1 y media. Plaza 27 Marzo. Escandalera, 2. Tel. 3-15 y 5-24. Oviedo

Teléfonos de **REGION**
Administración, 881
Dirección, 882

Juliana y Compañía
(S. en C.)
DESPACHOS DE ADUANA
SEGUROS DE TODAS CLASES
GIJON
TELEFONO 210
APARTADO 49

TALLERES DE FOTOGRABADO
CON CRECIENTE EXITO ESTAMOS CONFECCIONANDO TODA CLASE DE FOTOGRABADOS, TRICOMIAS, BICOLORES, DIRECTO, LINEA. ESTAMOS EN CONDICIONES DE SERVIR PRONTITO Y CON PERFECCION. CONSULTE USTED PRECIOS EN ESTA CASA.
"EDITORIAL GRAFICA ASTURIANA"
Melquiades Alvarez, 3. Teléfono 881.--OVIEDO



LA SEÑORA

Doña Teresa Suárez García DE SUAREZ

falleció en Oviedo a las 9 horas del día 23 de agosto de 1924
Habiendo recibido los Auxilios Espirituales

R. I. P.

Su afligido esposo D. Feliciano Suárez González, hijos D. Enrique, D. Francisco (ausente), D. César (ausente) y doña Felisa; hermanos, hermanos políticos, tios, primos, sobrinos y demás parientes,

Al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la encomienden a Dios en sus oraciones y se dignen asistir a la conducción del cadáver, acto que se verificará hoy domingo a las doce y media, desde la casa mortuoria, Arzobispo Guisasola, 11, al Cementerio del Salvador, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

El duelo se despiden en el sitio de costumbre. No se reparten esquelas.

Funeraria de Pedro Guerra. Rúa, 14.—Teléfono 463.

**MAQUINAS Y HERRAMIENTAS PARA TRABAJAR LA MADERA
GUILLIET FILS & COMPAÑIA**

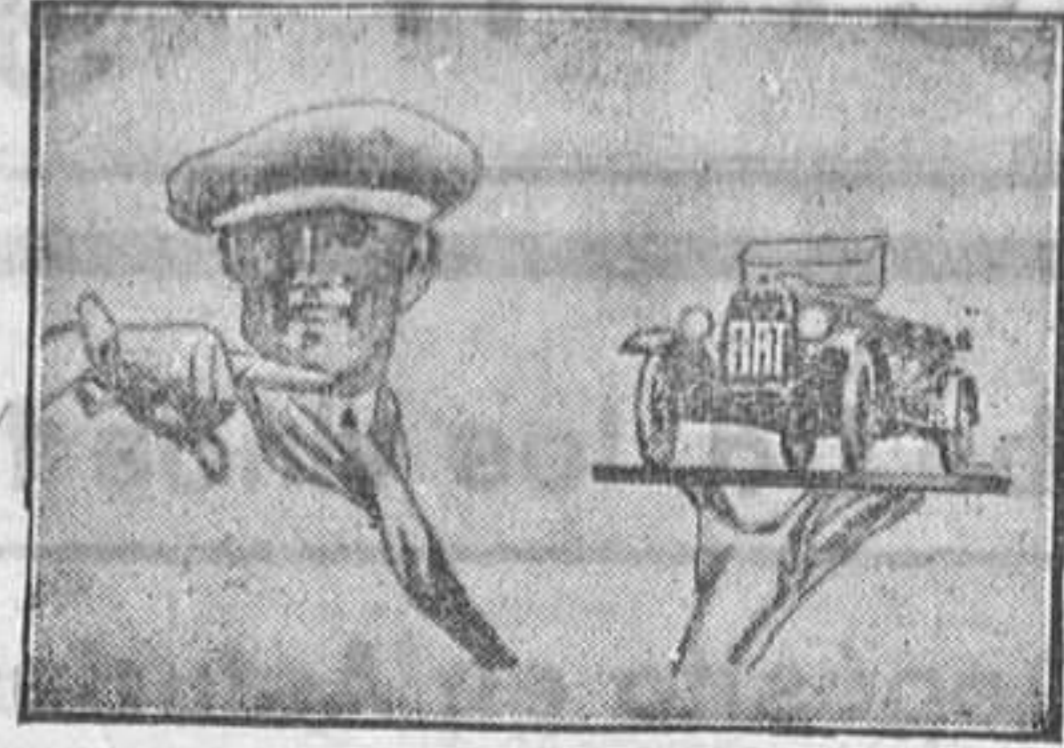
INGENIEROS CONSTRUCTORES

Depósito Central para España: FERNANDO VI, núm. 23.—MADRID.

Tienen el gusto de invitar a sus favorecedores y clientes a visitar sus STANDS de la FERIA DE MUESTRAS ASTURIANA en Gijón, del 15 al 31 de Agosto de 1924.

STANDS números 71-72-73-74 y 75

El mejor auto-
móvil conocido



Comparen pre-
cios con otras
-- marcas. --

FIAT

Estupendos resultados, jamás conseguidos por otras marcas
MODELO 501

Torpedo Lujo. Pesetas, 10.250
(El mejor coche europeo que se conoce).

Conducción Interior. . Pesetas, 14.000
(Unico coche que debe comprarse en la próxima temporada Otoño-Invierno).

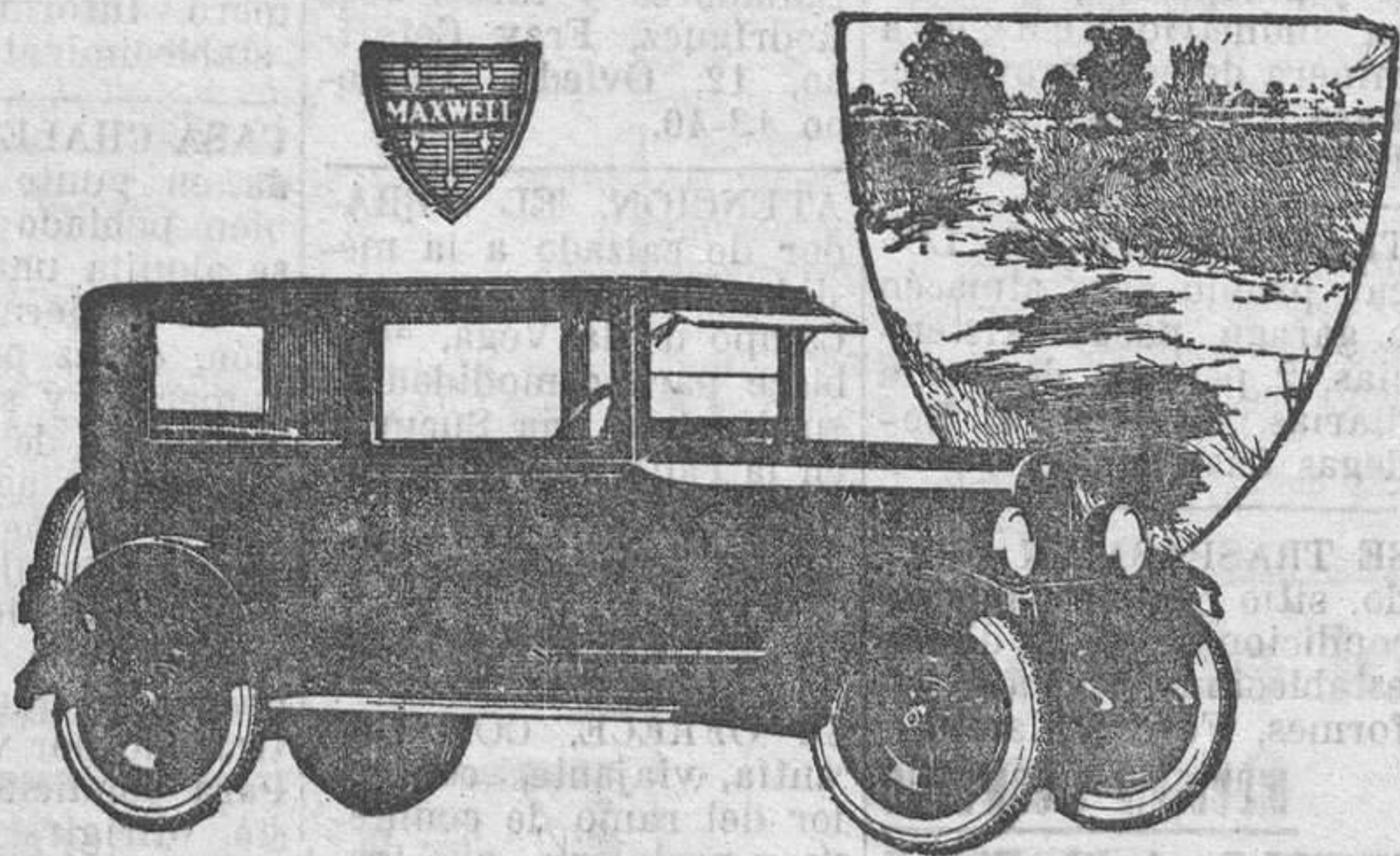
TODO EL QUE DESEE REALIZAR UNA PRUEBA CON ESTOS COCHES PUEDE DIRIGIRSE A LA

Agencia exclusiva para Asturias:
Garage España.-OVIEDO
Argüelles, 27 - Teléfono 6-22

HERPETICOS
BEBED AGUA ARSENICAL DE



De venta:
FARMACIA
DONAPETRY



The Club Sedan

La mayor maravilla del buen Maxwell es la tremenda elasticidad de su motor, capaz de lanzar el coche desde la marcha lenta de cuatro kilómetros por hora, hasta su máxima velocidad en muy pocos metros, sin quitar la directa, a plena carga de viajeros, y lo mismo en llano que en pronunciadas pendientes. Esta cualidad la tiene el buen Maxwell tan desarrollada, que no es posible darse una idea de ello sin probarlo. El Automóvil Salón os ofrece un paseo de prueba, en el tipo de coche abierto o cerrado que deseáis.

AUTOMOVIL SALON

Apartado 117—GIJON

The Good
MAXWELL

URANIA



Campeón mundial de resistencia

...la que al fin com-
prará usted.

Venta al contado y a plazos

Agencia exclusiva para Asturias:

ELECTRA MECANOGRAFICA

Rúa, 11 - Oviedo - Teléfono 942

Guía de Profesionales

MEDICOS

Nariz y oídos

Dr. N. RON

Enfermedades de la laringe, nariz y oídos. Ex ayudante del profesor Hinojar, en el Hospital general de Madrid, y de la clínica del doctor Tapia (Sanatorio Villa-Luz). Instituto, 24. Teléf. 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. Gijón.

Matriz

Dr. Godofredo Robles

Especialista en enfermedades de la matriz, diatermia, rayos ultravioleta y demás medios modernos y su cirugía, partos, trastornos del embarazo y abortos repetidos. Cirugía general. Prácticas en los hospitales de París, Ginebra, Berna y Berlín, y anualmente en Madrid. Consultas, de 11 a 1, los sábados, domingos, miércoles y jueves, durante este mes

Uría, 21. Teléfono 12-24, Oviedo.

Dr. José López-Ocaña

Profesor del Instituto Rubio. Especialista en enfermedades de la matriz y en partos. Aparato Hartstrahl, el más perfecto y el más potente para el tratamiento de tumores por Radioterapia penetrante. Avilés. Teléfono 4.

Piel

Dr. Eduardo Rodríguez San Pedro

Especialista piel y nervios. Curación de la orquitis en una sola sesión, sin operar. Tratamiento rápido de los tumores blancos y toda clase de tumores. Lámpara de cuarzo para el tratamiento moderno de las calvas. Consultorio médico-quirúrgico, Uría, 72, bajo, Oviedo. Consulta diaria de 9 a 1, menos los domingos.

DOCTOR MORAN

Clínica dermatológica. Enfermedades de la piel, venéreo, sífilis y vías urinarias. Rosal, 19. Teléfono 5-27. Oviedo. Consultas: de once a una y de tres a seis. Días festivos, de nueve a once. Durante los meses de julio y agosto, sólo habrá consultas los martes, miércoles y domingos.

Dr. Valentín Fernández

Especialista en enfermedades de las vías urinarias, piel y secretas. Diatermia y rayos ultravioleta. Uría, 21. Tel. 13-24, Oviedo.

Dr. Alberto González

Especialista en enfermedades de la piel y secretas, de las clínicas de los doctores Azúa y S. Covisa, en el hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos, de 10 a 12. Santa Clara, 24, 2.º. Teléf. 199. Oviedo.

Doctor Carlos Prestel

Especialista en enfermedades secretas, de las vías urinarias y cirugía general. Consulta diaria: mañana y tarde. Uría, 60, entresuelo. Teléf. 12-05, Oviedo.

Leopoldo Escobedo

Especialista en enfermedades de la piel, secretas y vías de la orina. Rayos ultravioleta. Horas de consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos: de 10 a 1. Uría, 18, Oviedo. Teléfono 8-78.

Corazón y pulmones

Doctor MIRANDA

Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Ex profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid. Consultas suspendidas hasta el 10 del próximo setiembre.

Estómago e intestinos

Dr. Julio R. Fontán

Estómago, intestino e hígado. Especialista de las clínicas de París y Madrid. Consulta, de 10 a 12 y de 2 a 4. Teléfono número 10-88. Dueñas, 6, primero. Oviedo.

Odontólogos

DOCTOR FERNANDO MUNIZ TOCA

Enfermedades de la boca y dientes. Consulta, de nueve a una y de tres a cinco. Escandalera, número 2, segundo. Teléfono 483. Oviedo.

Doctor Luis Martín Velázquez

Médico odontólogo, suspende la consulta hasta setiembre.

Oculistas

R. PENDAS

Oculista de los Institutos Oftálmico Nacional y Rubio. Consulta, de diez a una. Jovellanos, 21, primero izquierda. Teléfono 360.—Oviedo.

Laboratorio biológico

DOCTOR VALVIDARES VEGA

Diplomado del Instituto de Alfonso XII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento antirrábico en esta provincia. Bacteriología, autovacunas, Wassermann, análisis de sangre, crina, etc. Plaza del 27 de Marzo (Escandalera), 2, Teléf. 8-15, Oviedo.

Niños

DOCTOR ESTRADA

Enfermedades de los niños. Director de la Institución "Gota de leche". Argüelles, 1. Teléfono 34. OVIEDO

Nervios

Joaquín Palacios

Especialista en enfermedades del sistema nervioso. Uría, 18, Oviedo.

INGENIEROS

Durán y G. del Valle

Ingenieros de Caminos. Saltos de agua, líneas eléctricas, abastecimiento de aguas, puentes, hormigón armado, perforaciones, etc., etc. Proyectos, presupuestos, consultas. Oficinas: Oviedo, Campomanes, 3, de 10 a 13.—Ribadesella.

José María Sánchez del Vallado

Ingeniero especialista en las construcciones de hormigón armado. Quince años de práctica. Numerosas e importantes obras ejecutadas. Horas de consulta: de 9 a 13. Corrida, 83, 1.º, Gijón.

Sanatorios

Celestino Alvarez

Jirujano, director que fué del Sanatorio que en la calle de Asturias llevó su nombre, opera actualmente en el Sanatorio de Santa Eulalia. Consulta: Cervantes, 3, segundo, de 12 y media a 2 y de 3 a 5. Teléfono 467.

Partos

Domitila García de Vega y Velasco

Profesora titular de la Facultad de Medicina de San Carlos de Madrid Rosal, 100, 3.º Tel. 686.

Holland América Line

ROTTERDAM

Servicio regular de vapores de pasaje entre los Puertos del Norte de España y los de CUBA-MEXICO

Próximas salidas para la HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

Vapor "Maasdam"

Bilbao, 2 setiembre.
Santander, 3 setiembre.
Coruña, 5 setiembre.
Vigo, 6 setiembre.

Vapor «Edam»

Bilbao, 23 de setiembre.
Santander, 24 de setiembre.
Coruña, 26 de setiembre.
Vigo, 27 de setiembre.

Precio en tercera clase a La Habana, 539,50 ptas. a México 582,75

NOTA.—Todos los señores pasajeros de tercera clase son alojados en camarotes de 2, 4 y 6 literas, completamente independientes.

Para toda clase de informes dirigirse a los Agentes

Sres. Pérez Ullivarri e Hijos, Bilbao.—D. Francisco García, Santander.—Sres. López y Sánchez, Coruña.—D. Joaquín Davila y Compañía, Vigo

Semillas escogidas de primera fuerza germinativa, procedentes de los mejores puntos productores del extranjero, al por mayor y menor

Primera Casa en Asturias para la venta de toda clase de semillas de Hortaliza, Forrajeras, de Flores y de Arboles y arbustos.

MANUAL práctico de Horticultura para el Norte de España, guía segura para formar una buena huerta de hortalizas, aunque practiquen este trabajo personas que jamás hayan ejercitado este cultivo.

Precio de este libro, encuadernado en rústica, 2,50 ptas. Por correo certificado dentro de España, pago adelantado, 2,90 ptas. Buen descuento comprando diez ejemplares en adelante.

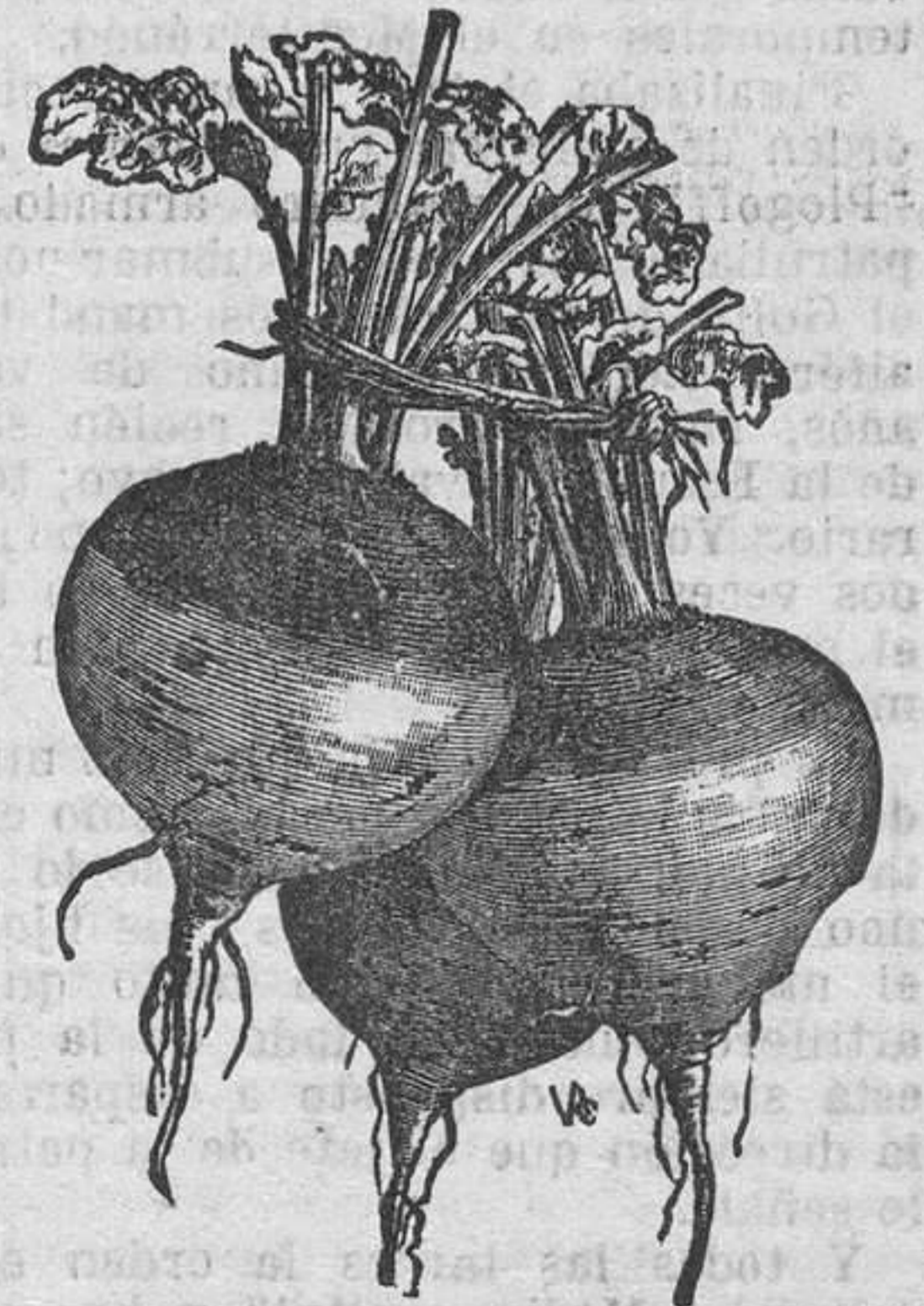
Mastic L. Lefort para injertar. Rafia para id. y labores.

Cola Tanglefoot, infalible para evitar la subida de las hormigas y otros insectos a los árboles frutales.

Gran práctica en la compra de las semillas que mejor resultan en el Norte de España.

La venta de semilla requiere ciencia y conciencia.

El dueño de esta Casa es cultivador



y autor del Manual arriba mencionado.

Es autor también de otros tres folletos para el cultivo de forrajeras, que regala a los compradores de las semillas de Alfalfa de Provenza, Trébol rojo, Violeta ingiés, Trébol encarnado anual (de entre el maíz), Ray Gras o Vallico inglés, Remolacha forrajera gigante y Nabos forrajeros, también gigantes.

Casa de José Fernández Tamargo

Rúa, 16, --OVIEDO

ADVERTENCIA IMPORTANTE

A poder del dueño de este antiguo y acreditado comercio se semillas han llegado unas bolsitas de papel, vacías, que ostentan un sello imitando el de mi Casa, pero tan mal hecho, que a simple vista se nota la falsificación, pues es más pequeño, y las líneas que lo circundan son el doble más estrechas.

El desgraciado (o desgraciados) que, por este vil medio, pretenden dar salida a sus semillas, parece que emplean este sello para los encargos que traen personas de las villas y pueblos de la provincia.

Por este motivo, a muchos les suce-

dió que tuvieron que venir ellos mismos a comprar las semillas a mi casa. Y estas personas son las que me entregaron las bolsitas referidas con el sello falsificado.

Esta Casa no tiene sucursal alguna, ni está ligada con ninguna Casa para la venta de semillas, por más que haya quien lo diga para mejor engañar al comprador.

El dueño de esta Casa tiene en su poder datos y la pista casi segura de quien utiliza el sello falsificado, y cuenta, no tardando, reunir pruebas suficientes para que la justicia se encargue de castigar al autor de este delito.

Holland América Line

ROTTERDAM

LINEA DE CUBA-MEXICO

Servicio rápido y extraordinario por los suntuosos trasatlánticos RYNDAM y VOLENDAM.

NUEVE DIAS A LA HABANA

Próximas salidas, para La Habana, Veracruz y Tampico:

Vapor «Ryndam»...

Santander, 19 de octubre.
Coruña, 20 de octubre.
Vigo, 21 de octubre.

Vapor «Volendam».

Santander, 22 de noviembre.
Coruña, 23 de noviembre.
Vigo, 24 de noviembre.

Admitiendo pasaje de lujo, primera, segunda y tercera clase.

Para toda clase de informes, dirigirse a los agentes:

En Bilbao, Sres. Pérez Ullivarri e Hijos.—En Santander, D. Francisco García.—En Coruña, Sres. López y Sánchez.—En Vigo, Señores Joaquín Dávila y Compañía

Teléfonos de REGION: 881 y 882

CABO DE PEÑAS (S. A.)



FABRICA DE CONSERVAS DE PESCADO
Especialidad en filetes de anchoas. Atún en aceite refinado. Calamares en su tinta.

SALMON AL NATURAL

Preparados por los procedimientos más modernos

LUANCO

El barco fantasma

—Lamento mucho tener que desmentirle, señor parisién, pero ya he visto el buque fantasma; yo mismo, Yves Medec, de Port-Navalo; le he visto a los treinta grados de longitud Oeste, a la altura de la isla Madera, y todo el equipaje del "Plogoff" lo ha visto igual que yo. Y el asunto no nos trajo buena suerte, ya que de los quince hombres de la tripulación que estaban a bordo, cinco duermen en el fondo del Océano y a parte el telegrafista, que no ha sentido las consecuencias de aquello, los demás hemos tenido que retirarnos.

—No; no era el "Holandés volador" sonando su cuerno de caza en medio de su jauría infernal. Era algo más moderno. Usted sonríe, usted parece incrédulo. He aquí lo que pasó:

Al declararse la guerra, estaba yo a bordo del torpedero "Fañón" y durante tres años he barloventado temporales en el Mediterráneo.

Finalizaba el 1917, cuando recibí la orden de embarcar en la Pallaci en el "Plogoff", un pesquero armado que patrullaba contra los submarinos en el Golfo de Gascuña. Nos mandaba el alférez Lefébre, un niño de veinte años, rubio, sonrosado, recién salido de la Escuela Naval. Era bravo; temerario. Yo que había sido torpedado dos veces en el mar Jónico, no tenía el menor deseo de encontrar un submarino.

Es preciso advertir que esta misión de patrullar es tan pesada como exenta de glorias. Todo el día se lo pasa uno desecajado con los ojos fijos en el mar refulgente, en tanto que el artillero tendido al lado de la pieza está siempre dispuesto a disparar en la dirección que el jefe de la patrulla le señale.

Y todas las tardes la orden es la misma. "¡Media vuelta!" y hemos de volver otra vez como habíamos salido y con la decepción enervante del trabajo infructuoso.

Repentinamente recibimos un radiograma, en el que se nos daba orden de pasar al Atlántico y allí bordear las costas de Madera.

Llevábamos dedicados a ese sport más de un mes y os ruego creáis estábamos ya hasta la cabeza de escrutar horizontes marinos, cuando un día a las doce, nuestro vigía que ojeaba incesantemente con sus gemelos avisó la presencia a babor de una vela.

Pusimosle proa inmediatamente y pronto nos sentimos intrigados por sus singulares maniobras. Lejos de seguir una ruta fija como conviene a una embarcación que nada tiene que temer, ésta tan pronto filaba hacia el Sur con la velocidad de una flecha, como hacía un viraje de tres cuartos para dirigirse al Noroeste.

Después que nos dirigimos hacia él y le hicimos señales de detenerse ordenándole izara sus colores, como nadie a bordo de la extraña nave daba señales de vida, insistimos en nuestra orden, con la "amonestación" de un obús que le rozó la popa.

Entonces, ante lo inútil de nuestros argumentos, comprendimos que la nave estaba abandonada, bogando a merced de las olas.

Era una preciosa goleta de 300 toneladas, de factura inglesa o americana, y en la que el foque y la mesana soportaban todo el velamen.

El casco, pintado de gris, se encontraba en perfecto estado, aunque nuestro obús le había deteriorado la popa.

Botamos al mar una chalupa, y el segundo con cuatro hombres se dirigió hacia la goleta. Cuando regresaron, creímos tener que habérmolas con locos. Reían todos, teniendo que oprimirse el vientre y reír de tal modo que se dijera que lloraban, sin que la risa les permitiera responder a nuestras preguntas. Por fin, llegó a enfadarse nuestro alférez, y entonces el segundo se vió obligado a dar algunas explicaciones, lo que hizo con bastante confusión.

—El puente desierto del "Patrick" que así se llamaba la goleta—está anegrecido por el humo de los obuses; la camarota central está destrozada, pero ninguna avería sería se encuentra en la obra viva.

De repente Hervé se puso a sollojar, y tres de sus camaradas le imi-

La caricatura extranjera



PETICION DE MANO

—Será preferible esperar a otro día, Alberto. Parece que papá no está hoy de muy buen humor.

(De "Gaiety")

taron mientras que los demás seguían agitándose con una risa tan nerviosa, tan singular que todos nos mirábamos asombrados y vagamente inquietos.

—¿Y el libro de a bordo?—gritó el teniente furioso.—¿Habéis encontrado el libro de a bordo?

—No, mi teniente—dijo Hervé.—No he podido ir más lejos, porque...

—¡¡¡Jiii! ¡Jil! ¡Jil! Porque está lleno de cadáveres—añadió uno de los que reían.

—¡Y hay allí un olor!—dijo Lemaitre, un bordelés.

Y comenzó a estornudar tan violentamente que echó sangre por las narices, mientras que la mitad de sus compañeros le imitaba y los demás se dejaban caer sobre el puente espumeando por la boca como si fuesen epilépticos.

Un paisano mío, Kerzellec, dijo: —¡Están embrujados!

Y cuando nosotros les rodeábamos con una emoción bien comprensible, el jefe de la patrulla gritó de repente: —¡Un submarino avanza a estribor!

Inmediatamente bajamos los enfermos a sus camarotes y nos afrontamos a la lucha con el submarino, que se había sumergido al darse cuenta de que estábamos armados.

Cuando, después de un rato, abandonamos la persecución infructuosa, el barco fantasma había desaparecido en el horizonte.

Aquella tarde nuestros cinco camaradas encontrabanse en la agonía. Tres murieron al día siguiente; los otros dos al amanecer, al tercer día.

Después, unos antes y otros más tarde, todos nos vimos acometidos del mismo mal extraño, y si no hemos muerto, débese a los cuidados que en Funchal se nos prodigaron por un mayor portugués, durante las cuarenta y ocho horas que nos vimos precisados a pasar en tierra ante aquella epidemia que sufríamos.

—¡Oh! señor. Yo creo como usted que no hay nada de hechicería en todo esto.

Pensó sencillamente que, la tripulación de la goleta fué víctima de algún gas de formidable potencia tóxica, del cual quedaban restos causantes de la muerte de nuestros desventurados compañeros y cuyo contagio nos pro-

dujo la enfermedad que pudimos atajar en nosotros felizmente.

Lo más extraño de esta singular historia, es que apesar de todas las pesquisas, jamás nuestro teniente pudo saber a qué matrícula pertenecía el "Patrick".

Jacques CONSTANT.

El conflicto de los autos de alquiler

Y SE LES RETIRA LAS LICENCIAS

Otra vez se encuentra Oviedo sin servicio de automóviles de punto. Es posible que el público no haya advertido la falta, pero lo cierto es que ya estamos de nuevo sin automóviles.

Nosotros nos hemos enterado de la anomalía por habérmola advertido el alcalde, quien nos dijo que obedecía a la resistencia de los mecánicos a aceptar las tarifas de precios acordadas por el Ayuntamiento; mas que resistencia, negativa rotunda.

Tanto las rechazan, que hasta se negaron a firmar el oficio de la Alcaaldía en que se les daba traslado del acuerdo municipal y de las tarifas.

Semejante actitud pareció acto de rebelión al alcalde y al delegado de carruajes, por lo que decidieron retirar las licencias de alquiler y abrir concurso para conceder otras.

LO QUE NO SE EXPLICA

Ese es, en suma, el conflicto... para los mecánicos, que serán los únicos que pierdan en el empeño. Lo que ya no se explica tan bien son los motivos que lo han ocasionado. ¿Informalidad?... Es probable. Pero, ¿de quiénes?

Las tarifas esas debieron confeccionarse de acuerdo con los chófers. Y si así no se hizo, se hizo mal, porque en definitiva, ellos son los que habrían de aceptarlas.

Por el contrario, ¿se contó previamente con los mecánicos, y dieron ellos su asentimiento a los precios? ¿Sí?... Pues, entonces, la actitud de resistencia es injusta a todas luces.

Pero esto último no nos consta, y quizá hubiese sido oportuno hacerlo público al propio tiempo que el castigo.

Ir por lana...

Ocorre muchas veces que allí donde menos pensamos se encuentra lo que ni por asomos podríamos imaginar.

En nuestras relaciones sociales, sucede con frecuencia que pretendemos burlarnos del prójimo, con pretexto de su aspecto sencillo y abusando, en ocasiones, de su excesiva prudencia y dignidad.

Pero no siempre nos salen bien las cuentas, y nos pasa lo que le sucedió en cierta ocasión a Federico II de Prusia.

Visitaba un día, en compañía de su hermano Enrique, un convento de Padres Franciscanos de Silesia, y antes de despedirse de la comunidad preguntó al Padre Guardián si tenía alguna gracia que pedirle.

—Sí, señor—respondió el religioso. Ruego a Vuestra Majestad que me permita recibir dos novicios cada año, a pesar de la ley que lo prohíbe.

—Os lo concedo—respondió el Soberano; y, desde luego, por esta primera vez, quiero yo mismo mandar los dos novicios que deseáis admitir.

Y volviéndose entonces a su hermano, le dijo en francés, creyendo que el religioso no le entendería:

—Le mandaré dos asnos a este inocente.

Pero el Guardián, que había entendido perfectamente lo que dijo el Monarca, añadió:

—Puesto que Vuestra Majestad ha sido tan generoso, me atrevo a pedirle todavía otra gracia; y es que me permita poner a los novicios que ha de mandarme, al uno el nombre de Su Majestad y al otro el de su Real hermano.

El Rey no contestó, y cuando estuvieron fuera del convento, dijo a su hermano:

—Hemos querido ir por lana y salimos trasquilados.

S.

DE LADA

Llegada de un héroe

Hace varios días llegó a Barros, su pueblo natal, el valiente soldado artillero Angel Suárez, que en los campos de batalla africanos ha tenido la desgracia de perder los dos brazos.

Marchó este sufrido muchacho a cumplir sus deberes militares a Marruecos, después de los graves sucesos ocurridos en la Comandancia de Melilla el año 21.

Destinado al Cuerpo de Artillería pesada, tuvo la desgracia de que reventara el cañón que con otros compañeros servía. Las lesiones que sufrió obligaron a que le fueran amputados los dos brazos.

Fué hospitalizado en Málaga, donde se captó las simpatías de cuantos como compañeros de sufrimientos o como enfermeros, le trataron.

El marqués de Urquijo le atendió durante este período de hospitalización, por tratarse de un muchacho que antes de ser incorporado a filas trabajaba en minas de su propiedad.

Seguramente ha de encontrarle ahora ocupación compatible con su tremenda desgracia.

¿Por qué no se ha tributado un recibimiento entusiasta a este hijo de Langreo, que tan prodigamente derramó su sangre en los campos africanos?

Todavía es tiempo. Es preciso rendir un homenaje a este héroe, que ha puesto en África muy alto el nombre de este concejo.

TRIBUNALES

Señalamientos para mañana

SALA DE VACACIONES

Castropol.—Contra Antonio DIEZ Peón, José María López Álvarez y Antonio Losas Villar, procesados por homicidio. Abogado, señor Ordóñez; procurador, señor Rodríguez.